

ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ МАШИНУ НЕОБХОДИМО СМАЗАТЬ!

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Используя электроприборы, соблюдайте основные меры предосторожности, включая следующие: Перед использованием швейной машины ознакомьтесь с инструкциями.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ – для уменьшения риска поражения электрическим током: не оставляйте подключенную к сети швейную машинку без присмотра. После использования и перед очищением швейной машины вынимайте штепсельную вилку из розетки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ – для уменьшения риска ожога, пожара, поражения электрическим током или ранения людей:

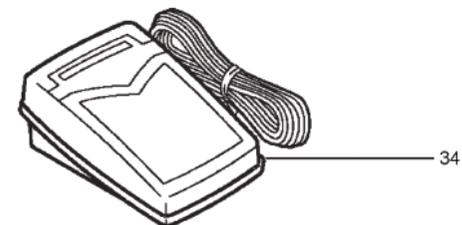
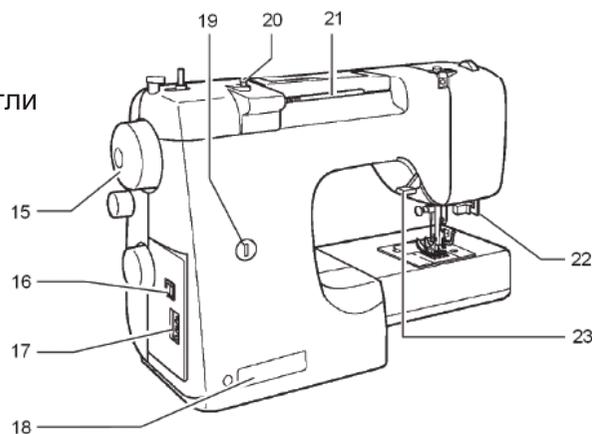
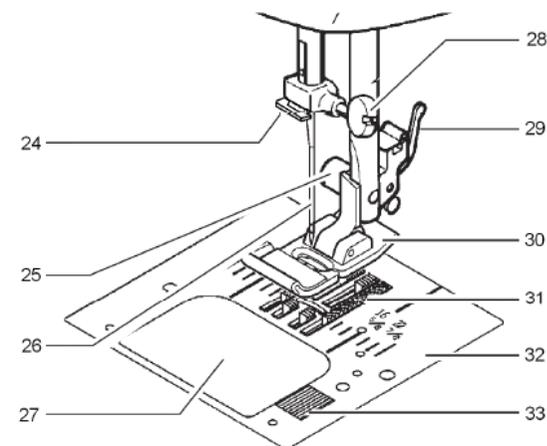
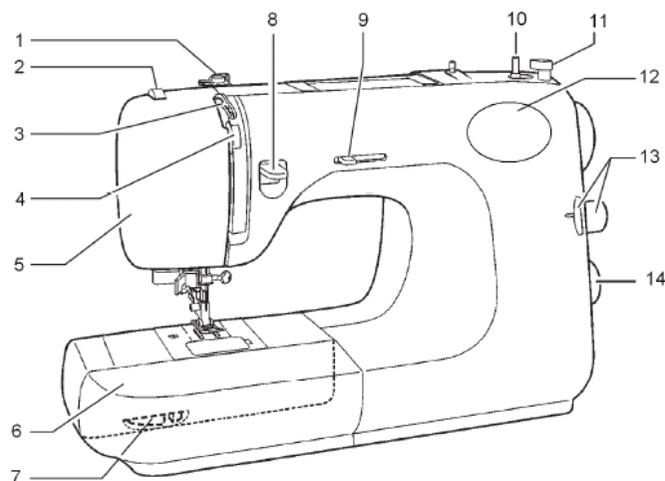
1. Прибор не предусмотрен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими, умственными или сенсорными возможностями, людьми, не обладающими достаточным опытом и знаниями для пользования прибором. В случае использования прибора кем-либо из перечисленных лиц ответственные за их безопасность должны контролировать их действия.
2. Для отключения поверните все регуляторы в положение («0»), затем выньте вилку из розетки.
3. Не используйте машину, если у нее повреждена вилка или шнур электропитания, если она неисправна, упала или повреждена, попала в воду. Доставьте неисправную машину в сервисный центр для проверки, ремонта, электрической или механической регулировки.
4. Не используйте машину, если заблокированы вентиляционные отверстия. Сохраняйте вентиляционные отверстия машины и ножную педаль-регулятор чистыми, чтобы в них не скапливался пух, пыль и остатки ткани.
5. Избегайте попадания посторонних предметов в вентиляционные отверстия.
6. Не используйте машину вне помещения.
7. Используйте машину только по прямому назначению, как описано в данной инструкции. Применяйте только рекомендованные производителем аксессуары, перечисленные в данной инструкции.
8. При отключении из сети не тяните за шнур электропитания, возьмитесь за штекер.
9. Всегда отключайте прибор от электросети, при снятии крышек, смазке деталей и другого технического обслуживания, предусмотренного данной инструкцией.
10. Не держите пальцы возле движущихся деталей машины. Будьте особенно осторожны с иглой.
11. Всегда используйте соответствующую игольную пластину. Неправильно подобранная игольная пластина может вызвать поломку иглы.
12. Не используйте погнутые иглы.
13. Не тяните и не толкайте ткань во время шитья. Это может привести к выгибанию и поломке иглы.
14. Выключайте швейную машину («0») при заправке и смене иглы, заправке шпульки, смене прижимной лапки и т.д.

ХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ!

1. ЗНАКОМСТВО СО ШВЕЙНОЙ МАШИНОЙ

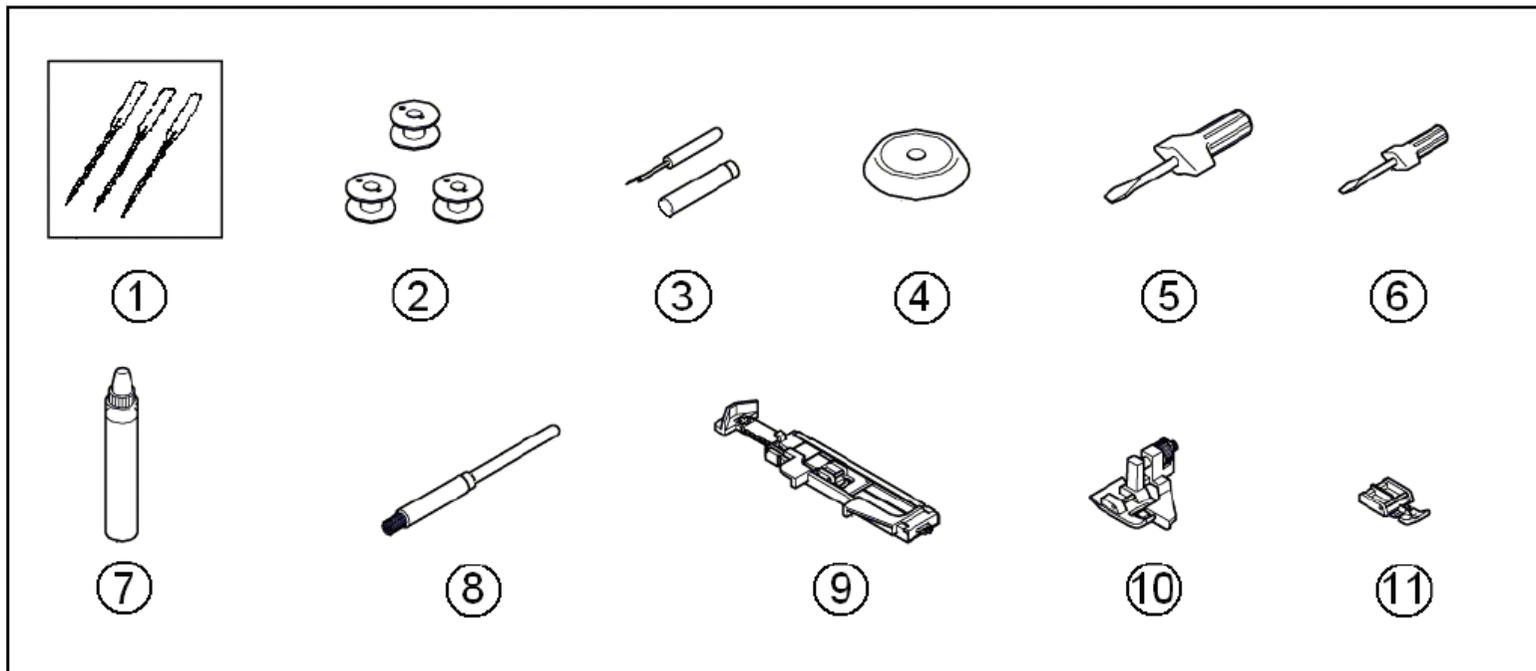
ДЕТАЛИ МАШИНЫ

1. Регулятор натяжения шпульной нити
2. Регулятор давления
3. Нитепритягиватель
4. Регулятор натяжения верхней нити
5. Передняя крышка корпуса
6. Выдвигающийся столик
7. Контроль подачи ткани
8. Рычаг обратной строчки
9. Регулятор ширины стежка
10. Штырек вращателя катушки
11. Стопор наматываемой на катушку нити
12. Индикаторное окошко образца строчки
13. Регулятор длины стежка
14. Выбор строчки
15. Маховик
16. Выключатель света
17. Гнездо для разъема сетевого кабеля
18. Табличка с паспортными данными
19. Регулятор баланса стежка для обметывания петли
20. Выдвижной держатель штифта катушки
21. Горизонтальный держатель штифта катушки
22. Рычаг для создания петли
23. Рычаг для поднятия прижимной лапки
24. Нитенаправитель
25. Винт прижимной лапки
26. Игла
27. Крышка отсека для шпульки
28. Крепежный винт иглы
29. Рычаг отсоединения прижимной лапки
30. Прижимная лапка
31. Упор для изменения скорости подачи ткани
32. Игольная пластина
33. Кнопка отсоединения крышки отсека для шпульки
34. Ножная педаль



АКСЕССУАРЫ

1. Иглы
2. Катушки
3. Нож для разрезания петель
4. Крышка держателя штифта катушки
5. Отвертка (большая)
6. Отвертка (малая)
7. Масленка
8. Лапка для схватывающейся молнии
9. Лапка для обметывания петель
10. Лапка для скрытого шва
11. Лапка для молнии



УСТАНОВКА ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

Перед первым использованием машины убедитесь, что на игольной пластине нет пятен масла.

НОЖНАЯ ПЕДАЛЬ

Подсоедините штекер ножной педали к гнезду на швейной машине (1) и вставьте штепсель провода от ножной педали в розетку (2), как показано на рисунке.

ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ СВЕТА

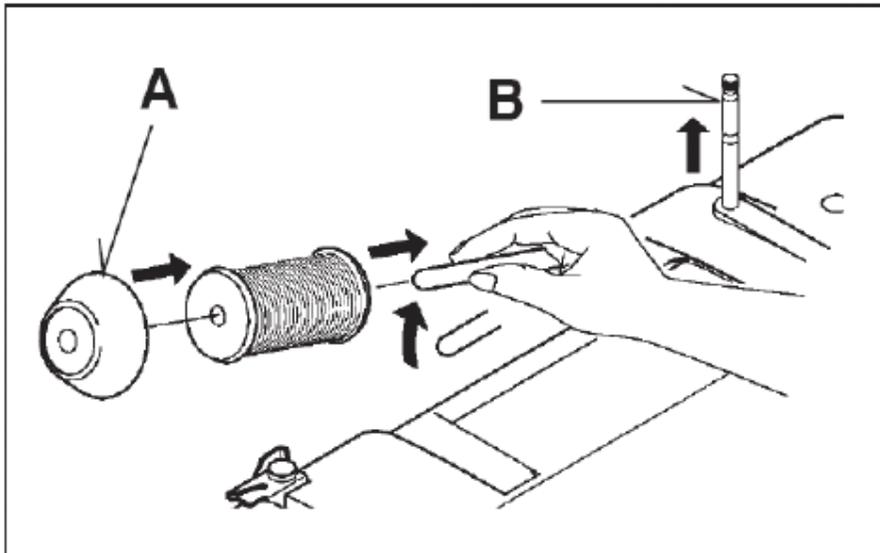
При необходимости дополнительного освещения, нажмите на выключатель.

При проведении технического обслуживания машины, смене игл или лампы, всегда отключайте ее от электросети.



УСТАНОВКА КАТУШЕК

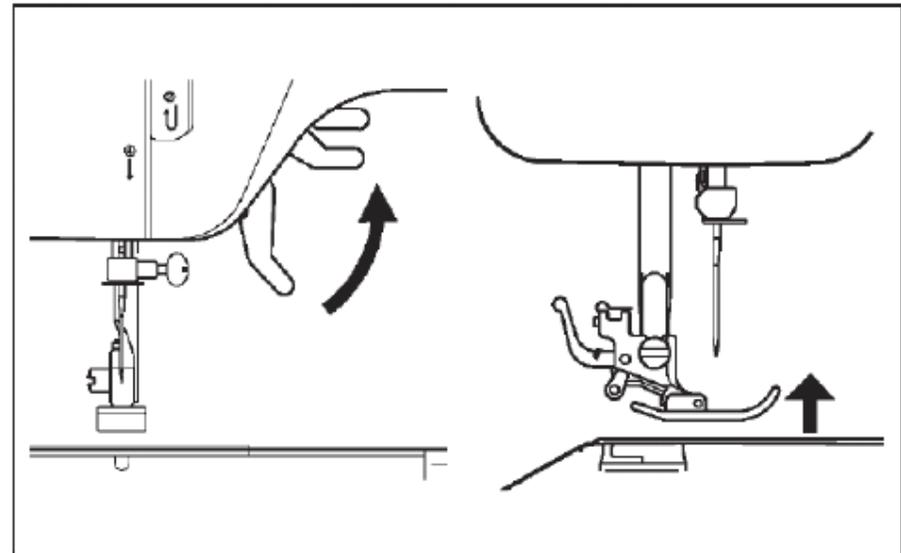
Наденьте катушку на штырек. Сверху расположите крышку для катушки (А) для более мягкого разматывания нити. Выдвиньте вверх штырек (В). Он используется для вращения катушки при протягивании заправленной нити.



РЫЧАГ ПОДЪЕМА ПРИЖИМНОЙ ЛАПКИ

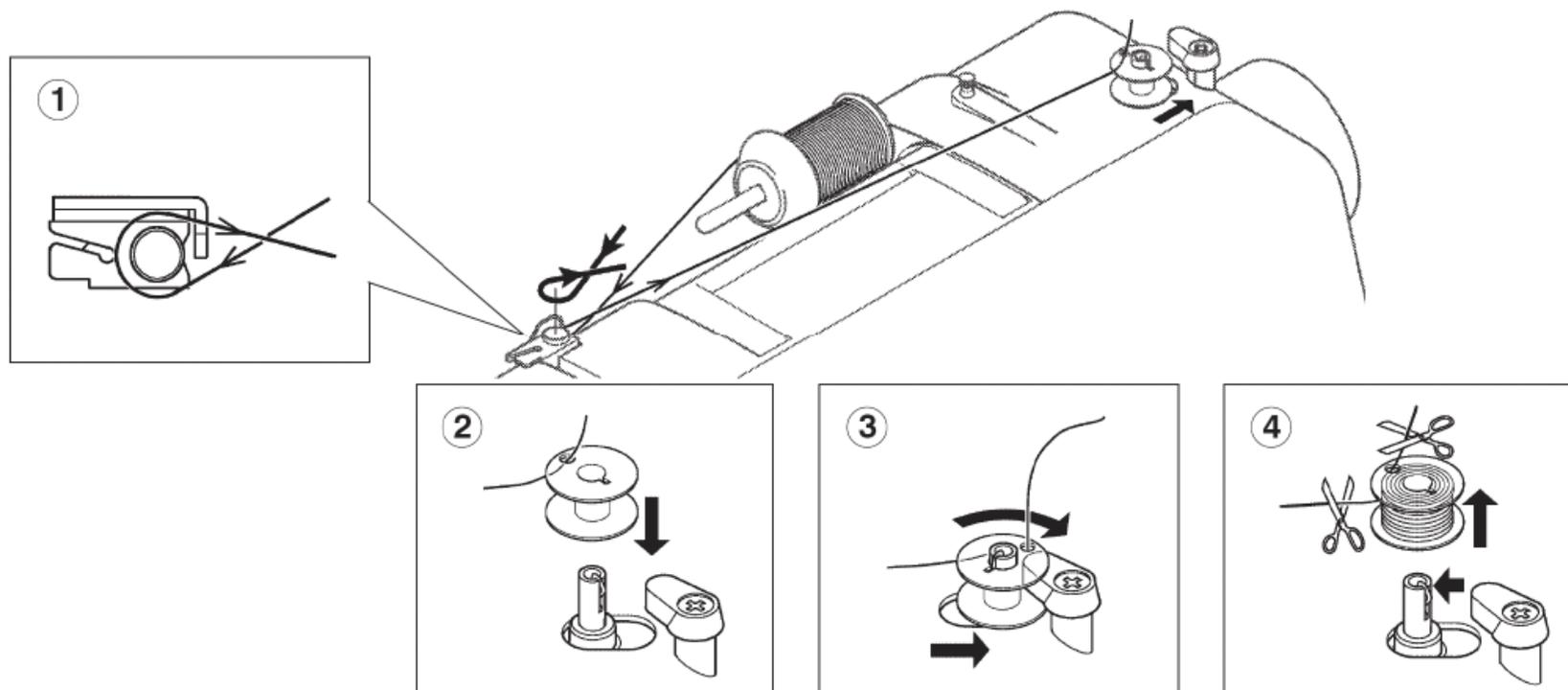
Существует три возможных положения прижимной лапки.

1. Опущенное положение в процессе шитья.
2. Приподнятое положение во время подкладывания или вынимания ткани.
3. Полностью поднятое положение, чтобы заменить лапку или вынуть толстую ткань.



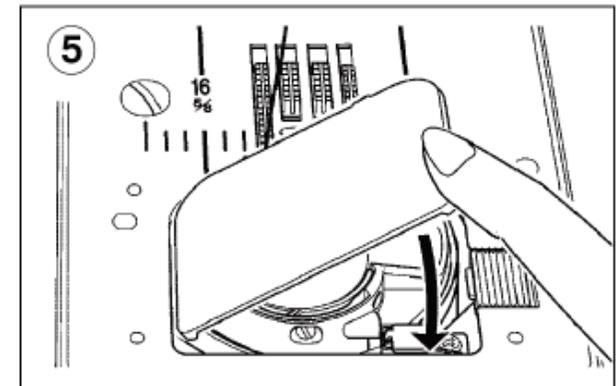
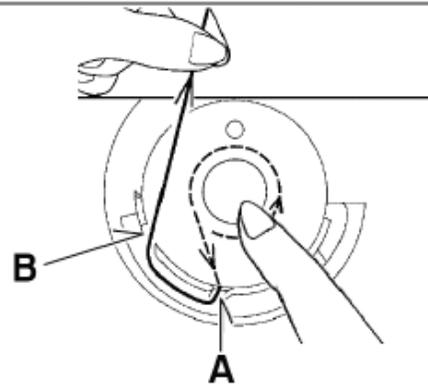
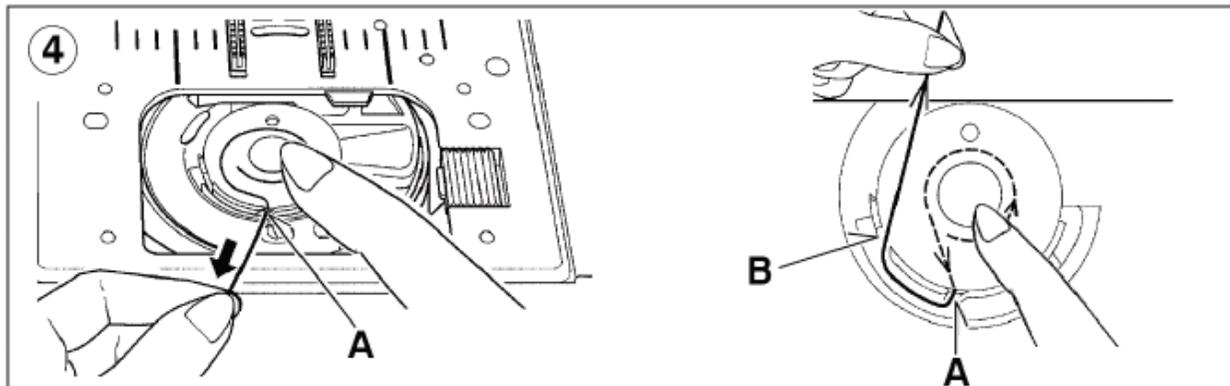
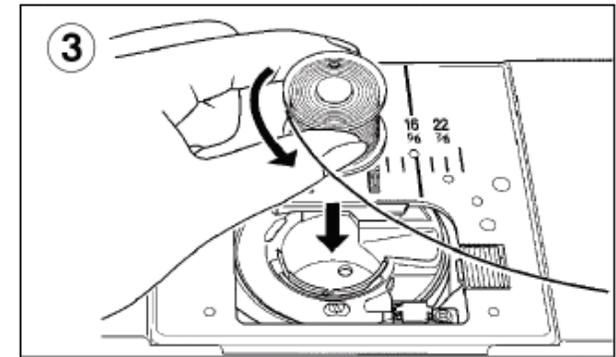
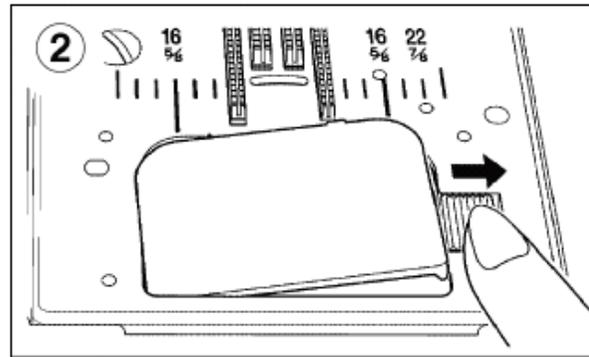
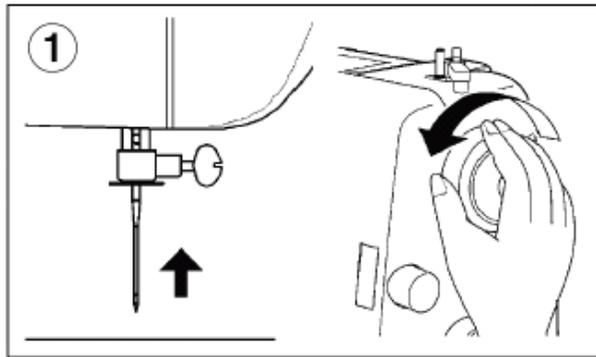
НАМОТКА КАТУШКИ

1. Протяните нить от большой катушки сквозь нитепротягиватель, как показано на рисунке.
2. Вденьте конец нити в отверстие в малой катушке.
3. Поверните штырек вращателя катушки в крайнее левое положение, если он находится в другом положении. Наденьте катушку на штырек вращателя так, чтобы конец нити оказался сверху. Поверните штырек вращателя катушки в правое положение до характерного звука. Держите конец нити.
4. Включите машину. Когда катушка полностью наматывается, она перестанет вращаться. Поверните штырек влево, чтобы снять катушку и обрезать нить.



ЗАПРАВКА НИТИ В ШПУЛЬКУ

1. Поворачивая маховик по направлению к себе, поднимите иглу в самое высокое положение.
2. Снимите крышку отсека для шпульки, подвигая кнопку открытия крышки вправо и приподнимая пластину за левый угол.
3. Вставьте катушку в шпульку, убедившись, что в шпульке она вращается против часовой стрелки.
4. Вытяните нить через отверстие (A) и протяните ее влево.
5. Вытяните нить через отверстие (B) примерно на 15см, мягко придерживая катушку пальцем.
6. Закройте крышку отсека для шпулек.



СООТНОШЕНИЕ РАЗМЕРА ИГЛЫ, НИТИ И ВИДА ТКАНИ

Используйте стандартные иглы. Размер иглы должен соответствовать нити, и нить и игла должны подходить определенному виду ткани. Для наилучшего результата необходимо использовать нить одного и того же размера и структуры на катушке и на верхней части машины. Не используйте погнутые или обломанные иглы.

ТИП ТКАНИ	НАЗВАНИЕ ТКАНИ	НИТИ	ИГЛЫ
Легкая ткань	Крепдешин, муслин, батист, органди, жоржет, трикотаж.	Тонкая шелковая. Тонкая хлопковая. Тонкая синтетическая.	9 или 11
Ткань среднего веса	Лен, хлопок, инкрустированная ткань, серж, двухфактурная ткань, хлопчатобумажная ткань.	50 шелковая. 50 – 80 хлопковая. 50 – 60 синтетическая. Хлопковая, покрытая полиэстером.	11 или 14
Тяжелые ткани	Деним, твид, габардин, материал для пальто, драпировочная и обивочная ткань.	50 шелковая. 40 – 50 хлопковая. 40 – 50 синтетическая. Хлопковая, покрытая полиэстером.	14 или 16

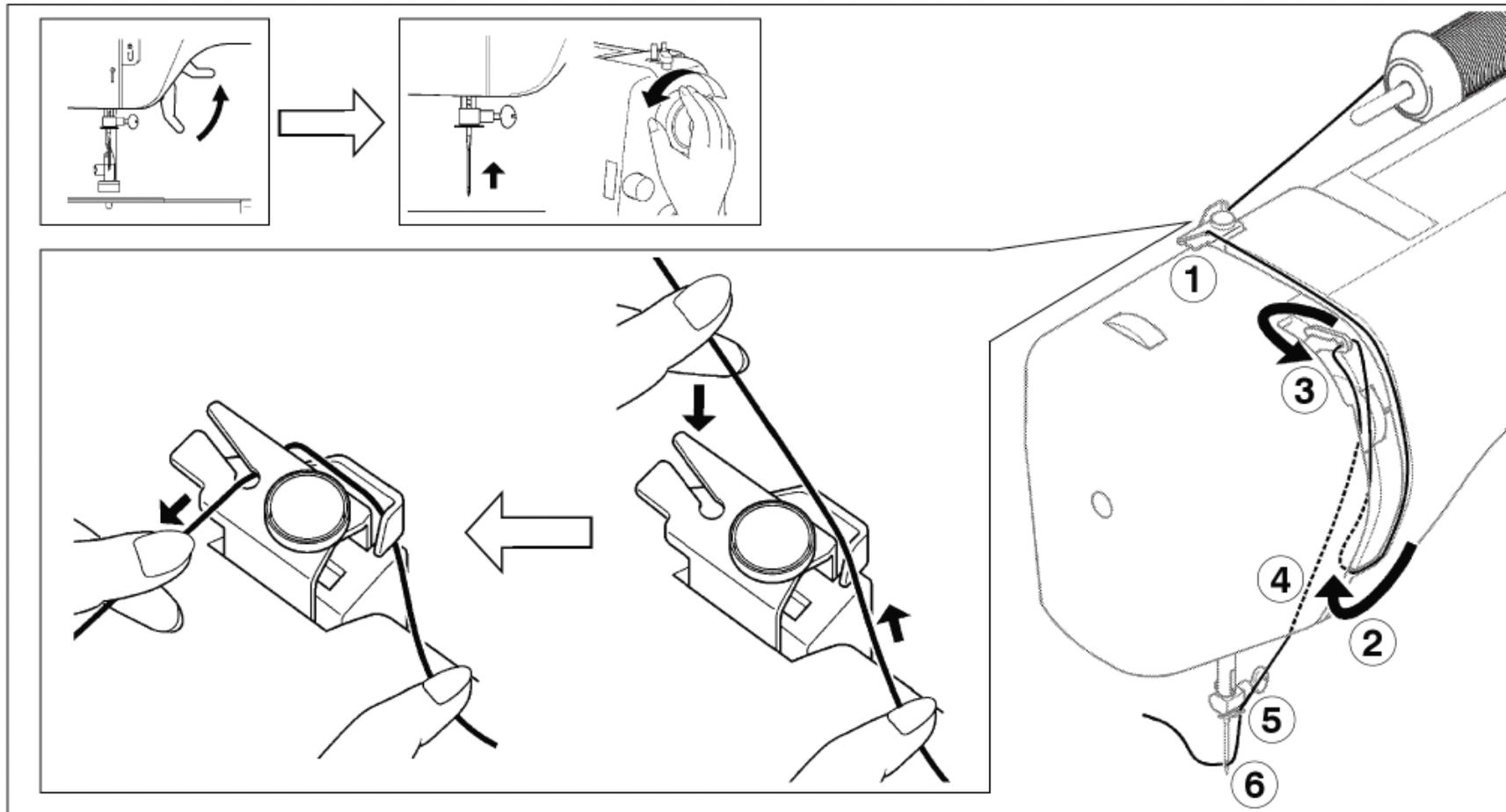
ЗАМЕНА ИГЛЫ

1. Поднимите иглу в самое высокое положение, поворачивая маховик по направлению к себе.
2. Ослабьте крепежный винт иглы, повернув его по направлению к себе.
3. Выньте иглу, потянув ее вниз.
4. Вставьте другую иглу в отверстие крепежного винта плоской стороной от себя.
5. Вставьте иглу до упора.
6. Затяните крепежный винт иглы как можно туже, при необходимости воспользуйтесь отверткой.



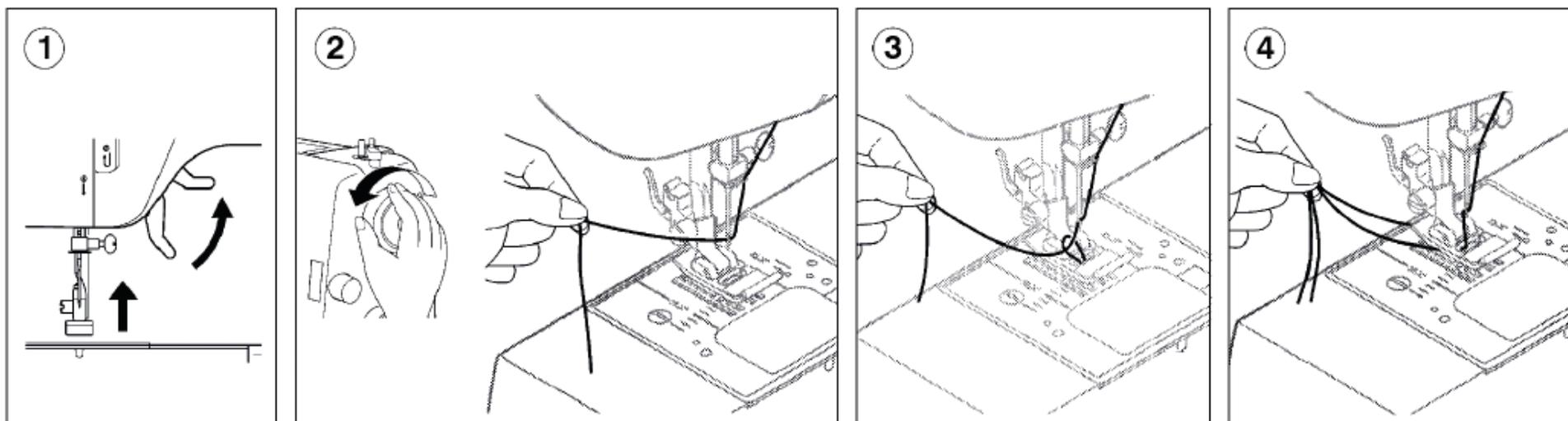
ЗАПРАВКА ВЕРХНЕЙ НИТИ

1. Поднимите рычаг подъема прижимной лапки.
2. Поднимите иглу в самое высокое положение, поворачивая маховик по направлению к себе.
3. Заправьте нить, как показано на рисунке.



ВЫВОД ШПУЛЬНОЙ НИТИ

1. Поднимите прижимную лапку.
2. Придерживайте верхнюю нить левой рукой, правой рукой поверните маховое колесо против часовой стрелки, пока игла не поднимется.
3. Потяните верхнюю нить, чтобы через игольную пластину вытянуть захваченную ею нижнюю нить.
4. Положите обе нити под лапку, вытянув их назад на 15 см.



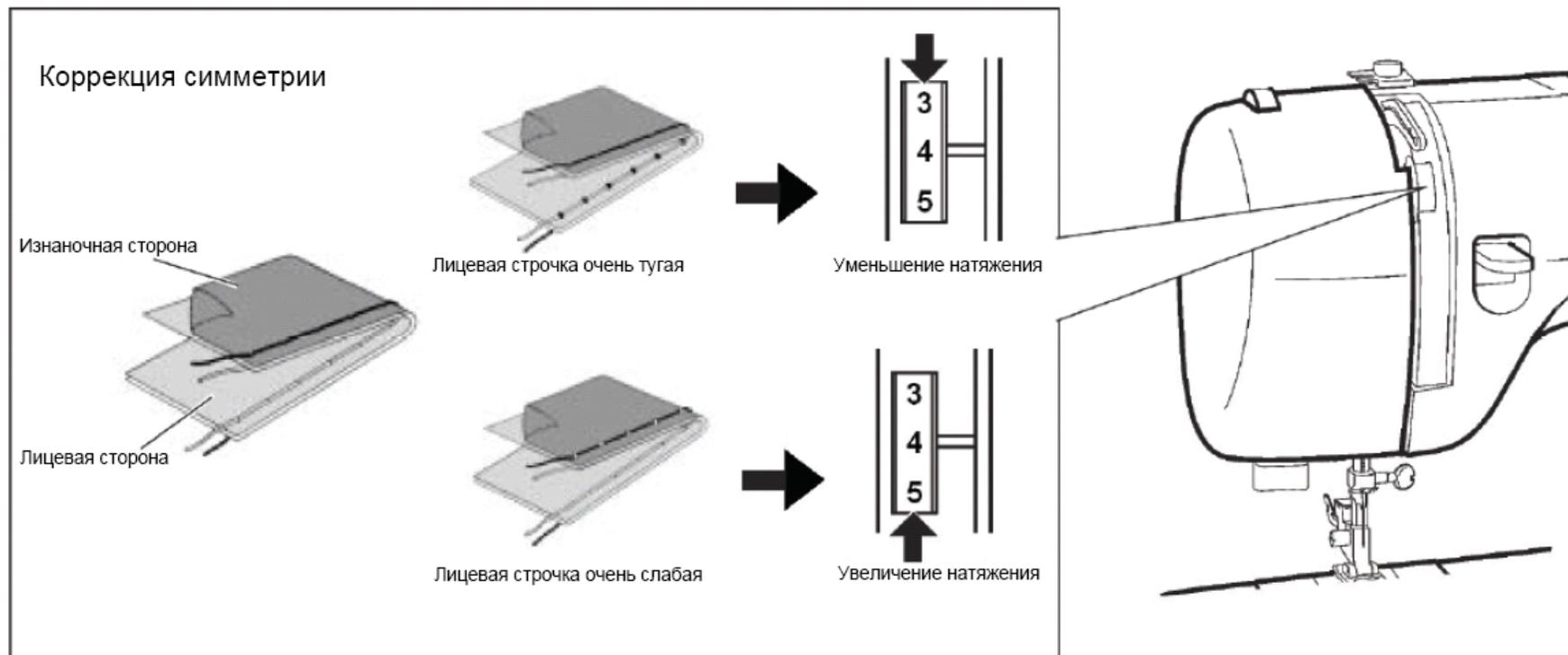
РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ ВЕРХНЕЙ НИТИ

Аккуратный прямой шов во многом зависит от отрегулированного натяжения верхней и шпульной нити. Натяжение хорошо отрегулировано, если обе нити «зафиксированы» в средних слоях прошиваемой ткани.

Во время обычного шитья установите регулятор натяжения положение «4».

Если, начав шить, вы обнаружили, что шов получается неровный, отрегулируйте натяжение нити.

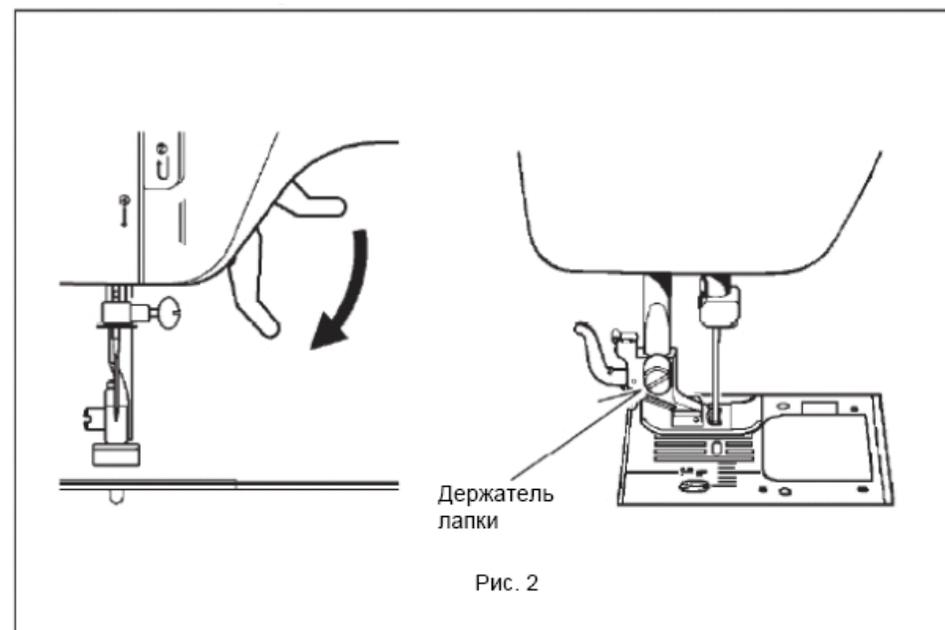
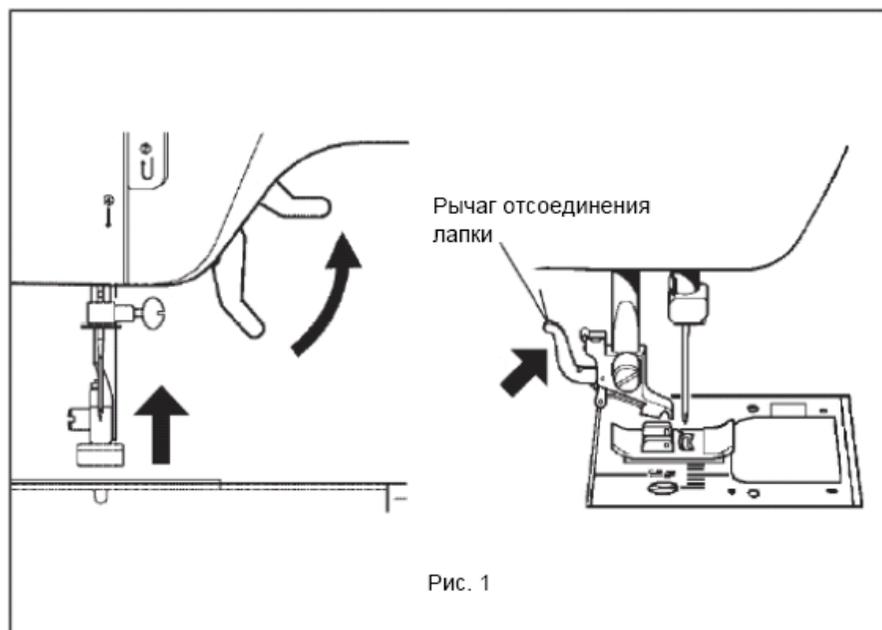
Все настройки производите, опустив прижимную лапку в нижнее положение.



ЗАМЕНА ПРИЖИМНОЙ ЛАПКИ

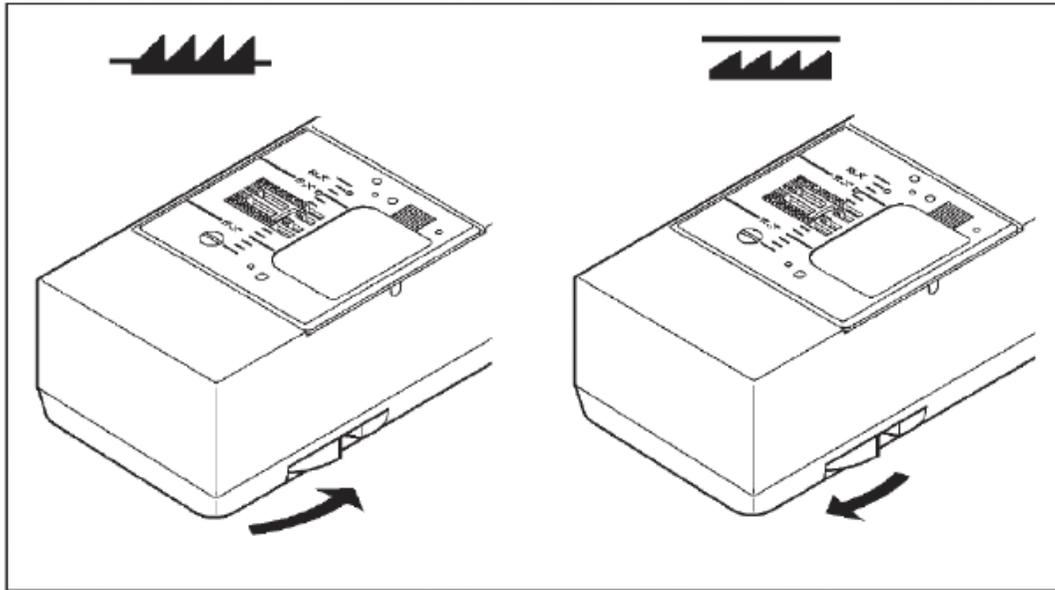
Убедитесь, что игла находится в верхнем положении. Поднимите рычаг подъема прижимной лапки.

1. Поднимите рычаг отсоединения прижимной лапки, чтобы снять лапку. (Рис.1).
2. Расположите на игольной пластине другую лапку, поставив на одной линии штырек прижимной лапки и держатель лапки. (Рис. 1).
3. Опустите рычаг подъема прижимной лапки, чтобы держатель лапки зафиксировался поверх нее.



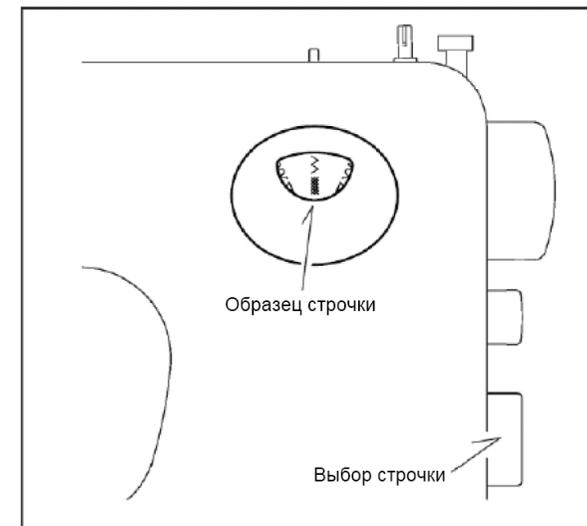
КОНТРОЛЬ ПОДАЧИ ТКАНИ

Упор подачи ткани регулирует движение прошиваемого материала. Поднимайте упор при шитье в обычном режиме и опускайте его во время штопки, вышивки или нанесения на ткань монограмм. В этих случаях необходимо двигать ткань вручную.



ВЫБОР СТРОЧКИ И ОБРАЗЦЫ СТРОЧКИ

1. Прежде чем выбрать строчку, убедитесь, что игла находится в поднятом положении и не касается ткани.
2. Затем поворачивайте диск выбора строчки, пока в окошке индикатора образцов строчки напротив стрелки не появится нужный образец.



РЕГУЛЯТОР ДЛИНЫ СТЕЖКА

В соответствии с толщиной и типом ткани можно легко выбрать длину стежка.

Образцы растянутых стежков можно выбрать, повернув тот же регулятор в положение ●, из которого производятся точные настройки.

РЫЧАГ ОБРАТНОЙ СТРОЧКИ

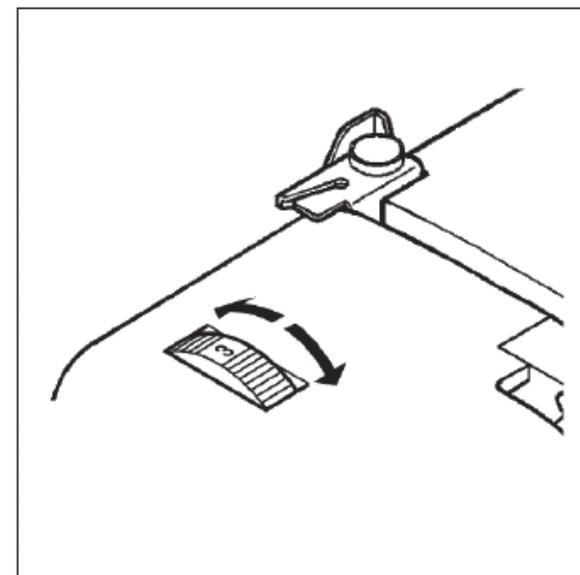
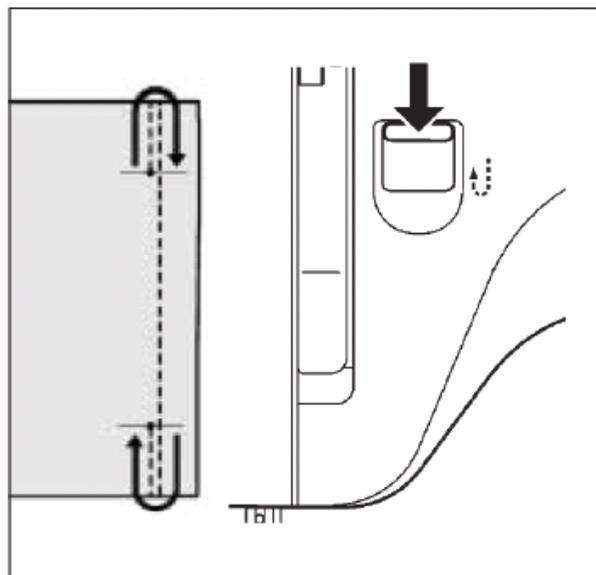
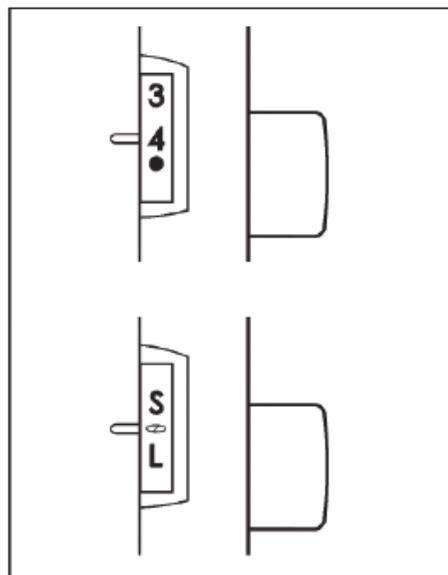
Для закрепления начала и конца строчки рекомендуется сделать несколько стежков в обратном направлении. Когда вы нажимаете на рычаг обратной строчки, машина подает ткань в обратном направлении.

РЕГУЛЯТОР ДАВЛЕНИЯ

Этот регулятор создан для контроля давления прижимной лапки на упор подачи ткани. Недостаточное давление может стать причиной очень медленной подачи ткани, пропуска стежков или затруднения направления ткани. Слишком сильное давление может вызвать появление отпечатков на ткани от прижимной лапки или упора подачи ткани.

Для большинства тканей устанавливайте регулятор на значении «3».

Для более плотных тканей увеличьте значение до «4». Работая с более тонкими тканями, снизьте это значение.



РЕГУЛЯТОР ШИРИНЫ СТЕЖКА

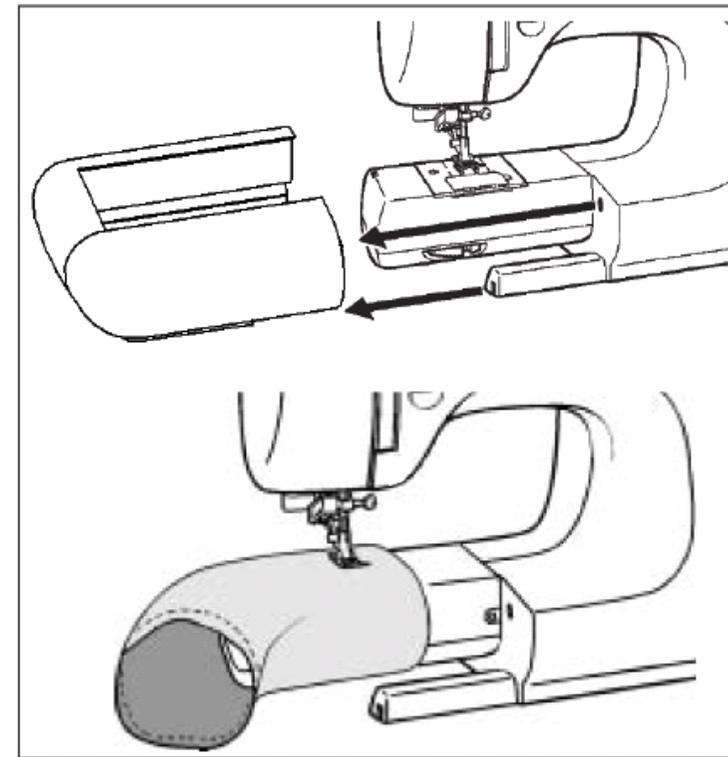
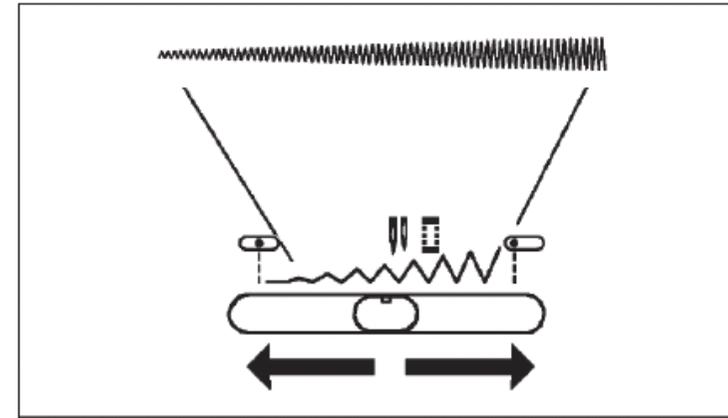
Ширину стежков можно регулировать, делая их более узкими или более широкими.

Примечание: при использовании двойной иглы ширина стежка не должна превышать отметки двойной иглы в независимости от типа строчки. Иначе возможно поломка игл и повреждение машины.

ПЕРЕХОД К ШИТЬЮ СО СВОБОДНЫМИ РУКАМИ

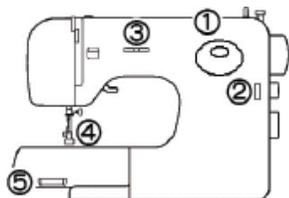
Машина обладает функцией шитья с использованием платформы или шитья со свободными руками, не придерживая ткань.

Выдвинув столик (просто потяните его влево, как на рисунке) в положение, обеспечивающее просторную рабочую поверхность, как у моделей с плоской платформой, вы можете шить со свободными руками, не придерживая ткань.



2. НАЧАЛО ШИТЬЯ

ТАБЛИЦА НАСТРОЕК МАШИНЫ



1 ОБРАЗЕЦ

2 КОНТРОЛЬ ДЛИНЫ СТЕЖКА

3 КОНТРОЛЬ ШИРИНЫ СТЕЖКА

4 ПРИЖИМНАЯ ЛАПКА

5 КОНТРОЛЬ СКОРОСТИ ПОДАЧИ

А.Лапка для шва зиг-заг

В.Лапка для скрытого шва

С.Лапка для пуговиц

Д.Лапка для молнии

5 0 0 1 5 0 0 2 5 0 0 3 5 0 0 4 5 0 0 5 5 0 0 8					Строчка	1	2	3	4	5	5 0 0 1 5 0 0 2 5 0 0 3 5 0 0 4 5 0 0 5 5 0 0 8					Строчка	1	2	3	4	5	
●	●	●	●	●	ДЛЯ ОБРАБОТКИ ПЕТЕЛЬ	■	■	■	○	—	●	●	●	●	●	ПРЯМАЯ	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	ПРЯМАЯ	●	1-4	○	—	—	●	●	●	●	●	ПРЯМАЯ	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	Игла с левой стороны	●		○	—	—	●	●	●	●	●	Игла посередине	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	Игла посередине	●		○	—	—	●	●	●	●	●	СТРОЧКА "РИК-РАК"	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	ЗИГЗАГ	●		○	—	—	●	●	●	●	●	ОВЕРЛОЖИВАНИЕ С ПРАВОЙ СТОРОНЫ	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	МИН. - МАКС.	●		○	—	—	●	●	●	●	●	СТРОЧКА ДЛЯ СБОРОК	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	СКРЫТАЯ СТРОЧКА	●	1-4	○	—	—	●	●	●	●	●	ОВЕРЛОЖИВАНИЕ С ЛЕВОЙ СТОРОНЫ	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	МНОГОСТЕЖКОВЫЙ ЗИГЗАГ	●	1-4	○	—	—	●	●	●	●	●	ЭЛАСТИЧНЫЙ ОВЕРЛОЖНЫЙ ШОВ	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	ЧЕТЫРЕХТОЧЕЧНЫЙ ШОВ ДЛЯ НИЖНЕГО БЕЛЬЯ	●	1-4	○	—	—	●	●	●	●	●	ЭКСТРА ДЕКОРАТИВНЫЕ СТРОЧКИ	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	ЭЛАСТИЧНАЯ СКРЫТАЯ СТРОЧКА	●	1-4	○	—	—	●	●	●	●	●	СТРОЧКА ЕЛОЧКОЙ	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	СТРОЧКА "ГРЕБЕШКОМ"	●		○	—	—	●	●	●	●	●	НАТЯНУТАЯ ОВЕРЛОЖНАЯ СТРОЧКА	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	СТРОЧКА "ДОМИНО"	●	0.5	○	—	—	●	●	●	●	●	СТРОЧКА ДЛЯ ЗАПЛАТЫ	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	РОМБОВИДНАЯ СТРОЧКА	●		○	—	—	●	●	●	●	●	СТРОЧКА ДЛЯ ВШИВАНИЯ МОЛНИИ	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	СТРЕЛОВИДНАЯ СТРОЧКА	●		○	—	—	●	●	●	●	●	СТРОЧКА ДЛЯ ШТОПКИ	●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	ПРЕРЫВИСТАЯ СТРОЧКА	●		○	—	—	●	●	●	●	●		●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	СТРОЧКА ДЛЯ НИЖНЕГО БЕЛЬЯ	●	1-4	○	—	—	●	●	●	●	●		●	●	○	—	—	—
●	●	●	●	●	МЕРЕЖКА	●		○	—	—	●	●	●	●	●		●	●	○	—	—	—

ПРЯМЫЕ СТЕЖКИ

Прямые стежки, когда игла находится по центру:

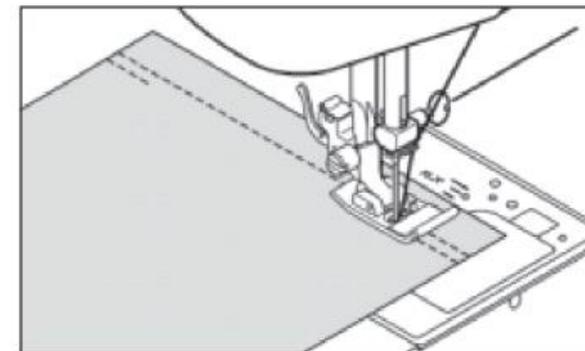
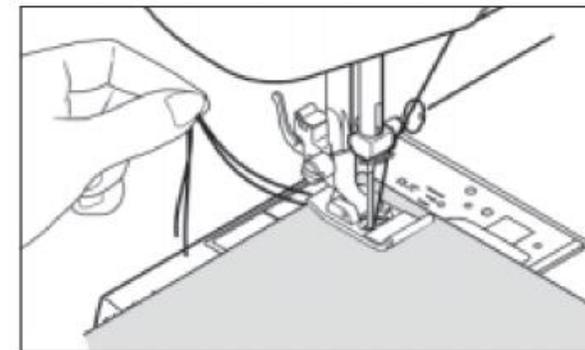
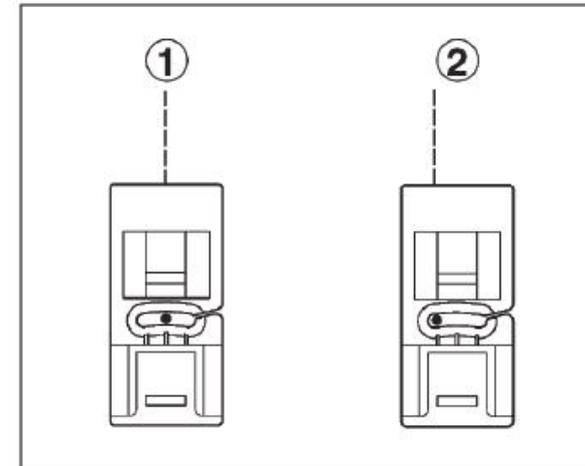
Выбор стежка – А

Регулятор ширины стежка – влево

Прямые стежки, когда игла находится слева:

Выбор стежка – А

Регулятор ширины стежка – вправо



НАЧАЛО ШИТЬЯ

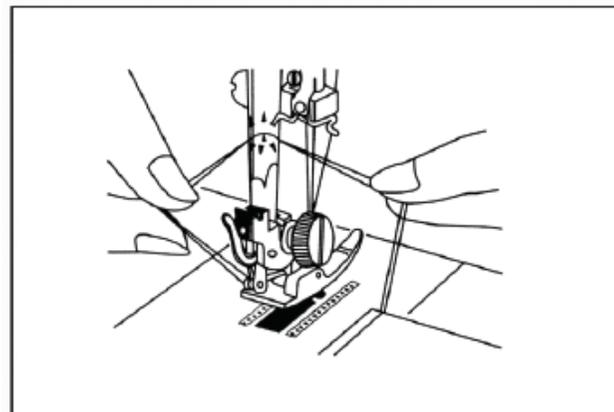
Прежде чем положить ткань, убедитесь, что нити вытянуты назад не менее чем на 15см.

Прошивая первые три – четыре стежка шва, придерживайте нити рукой.

Начало и конец каждого шва закрепите, прошив их в обратном направлении.

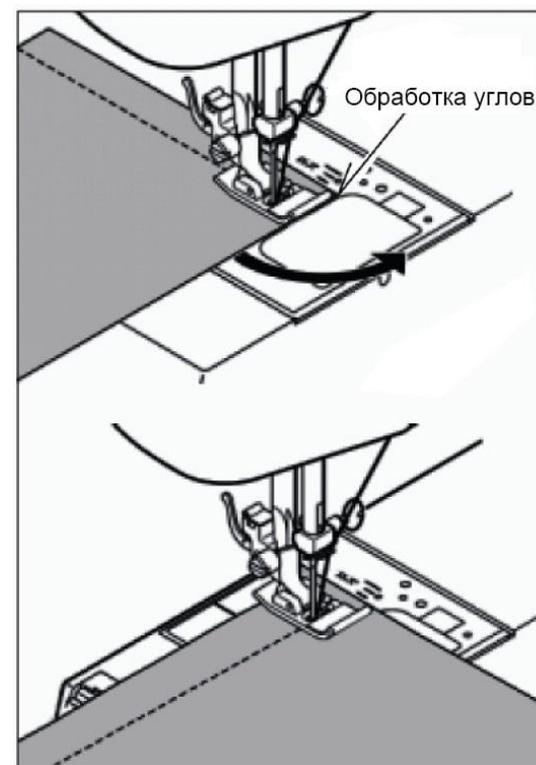
ВЫНУТЬ ТКАНЬ

Поверните маховое колесо по направлению к себе, пока игла не поднимется полностью, затем поднимите прижимную лапку, потяните ткань назад и обрежьте нити при помощи нитеобрезателя на прижимной планке.



ПРОСТРОЧКА КВАДРАТНЫХ УГЛОВ

Чтобы прострочить квадратный угол (16мм) края ткани, остановите машину, достигнув указателя угла, и опустите кончик иглы в ткань. Поднимите прижимную лапку, поверните ткань. Новый шов будет расположен на одной линии (16см) с направителем шва на стороне игловой пластины. Опустите прижимную лапку и начните строчить в другом направлении.



ВСТАВКА МОЛНИЙ И КАНВЫ

Для вшивания молний или канвы используйте лапку для молний.

ВШИВАНИЕ МОЛНИЙ

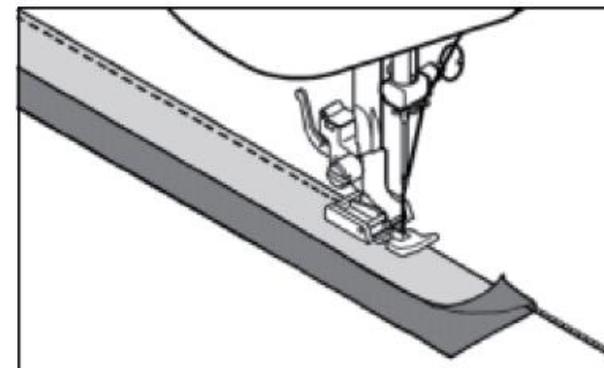
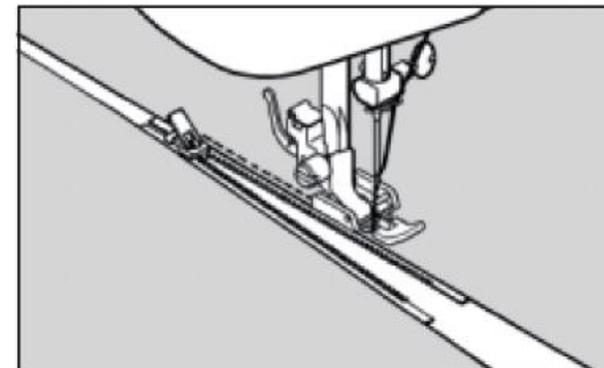
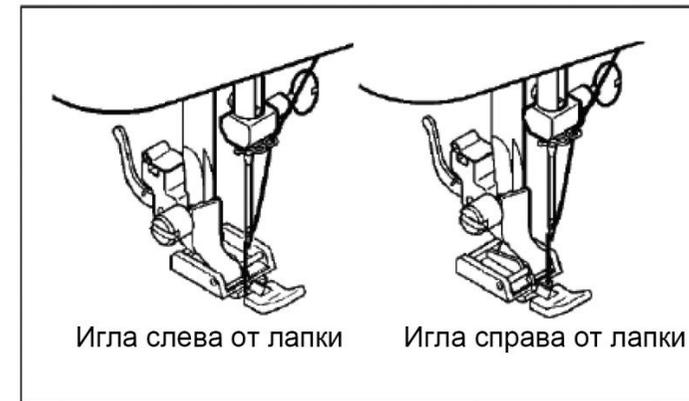
Чтобы вшить правую сторону молнии, прикрепите лапку для молний к держателю с левой стороны так, чтобы игла проходила с левой открытой стороны лапки.

Чтобы вшить левую сторону молнии, прикрепите лапку для молний к держателю с правой стороны.

ПРИШИВАНИЕ КАНВЫ

Чтобы обшить канвой мягкую мебель, припилите или прибейте ее мебельными гвоздями к обшивке.

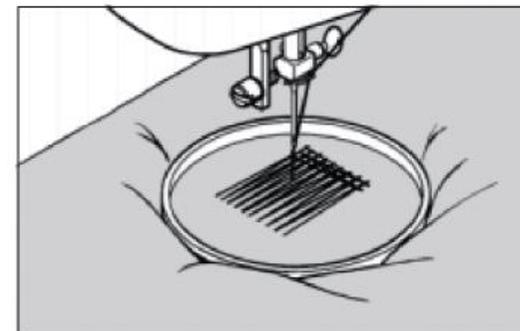
Прикрепите лапку для молний к держателю с правой стороны так, чтобы игла проходила с открытой правой стороны лапки.



ШТОПКА

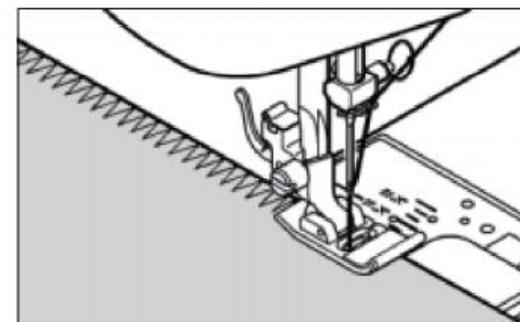
Опустите упор для подачи ткани и снимите прижимную лапку.

Натяните ткань на пальцы. Держа игольную нить, сделайте один стежок и проденьте катушечную нить сквозь ткань. Опустите прижимную планку и начните шить, увеличивая скорость от медленной к средней, и ритмично двигая ткань вперед назад. Поверните ткань и поперек слоя стежков сделайте еще один слой.



ОВЕРЛОЖИВАНИЕ ЗИГЗАГОМ

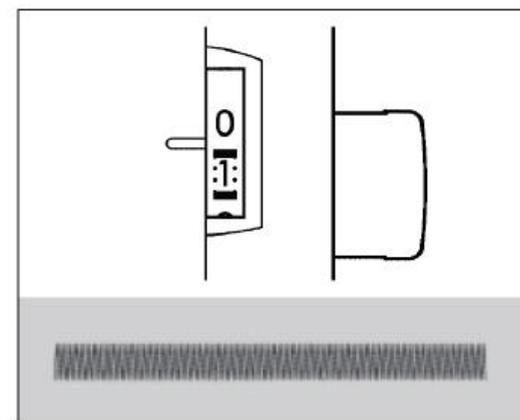
Это одна из наиболее часто применяемых функций шва зигзагом. Положите ткань под прижимную лапку так, чтобы игла прокалывала ткань рядом с внешним краем.



ЧЕЛНОЧНЫЙ СТЕЖОК

Это небольшой аккуратный шов для аппликаций, фигурных строчек и т.д. Слегка ослабьте натяжение верхней нити.

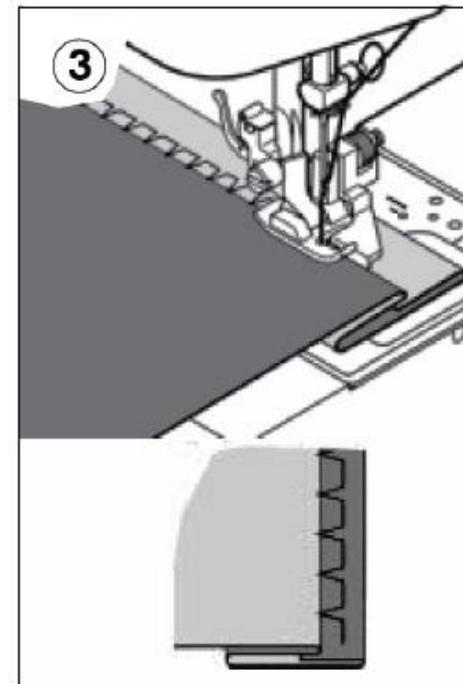
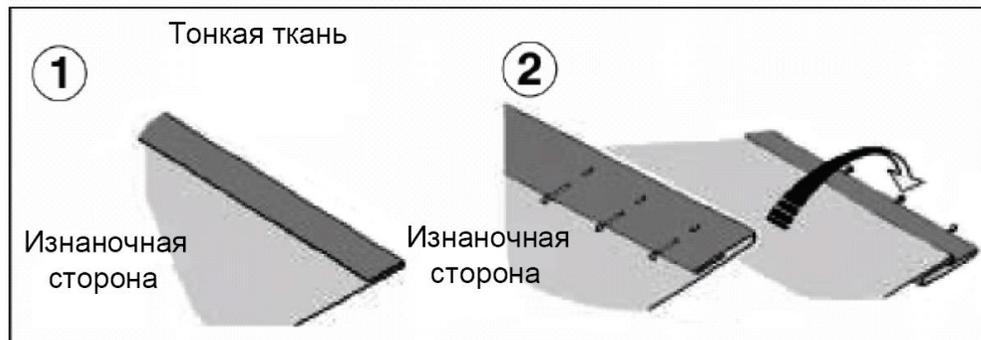
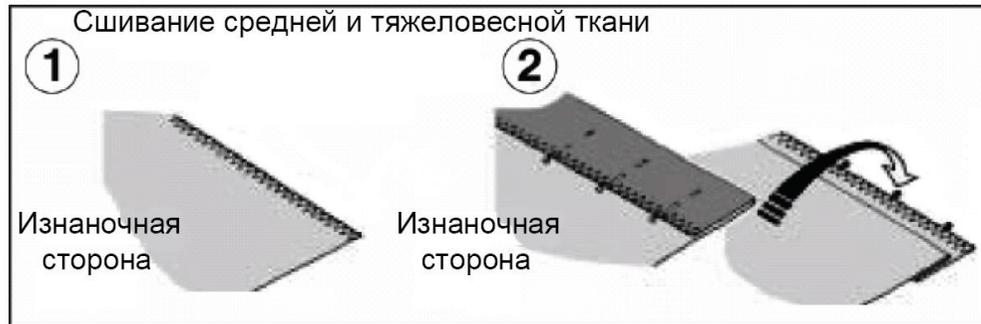
Под прозрачные ткани подкладывайте что-либо во избежание образования складок.



ПОТАЙНОЙ ШОВ

1. Уберите неровный край, подвернув его или окайвив средней или плотной по толщине тканью. Затем поверните кайму вверх и пришьите ее к ткани.
2. Сложите ткань, как показано на рисунке.
3. Поместите ткань под лапку. Поворачивайте маховое колесо вперед до тех пор, пока игла полностью не уйдет влево. Она должна только проколоть складку ткани. Используйте регулятор ширины стежка для настройки точного положения иглы.
4. После того, как ткань прошита, шов на правой стороне ткани практически невидим.

C – обычный скрытый шов для обычных тканей. F – эластичный скрытый шов для мягких, тянущихся тканей.



МНОГОСТЕЖКОВЫЙ ЗИГЗАГ

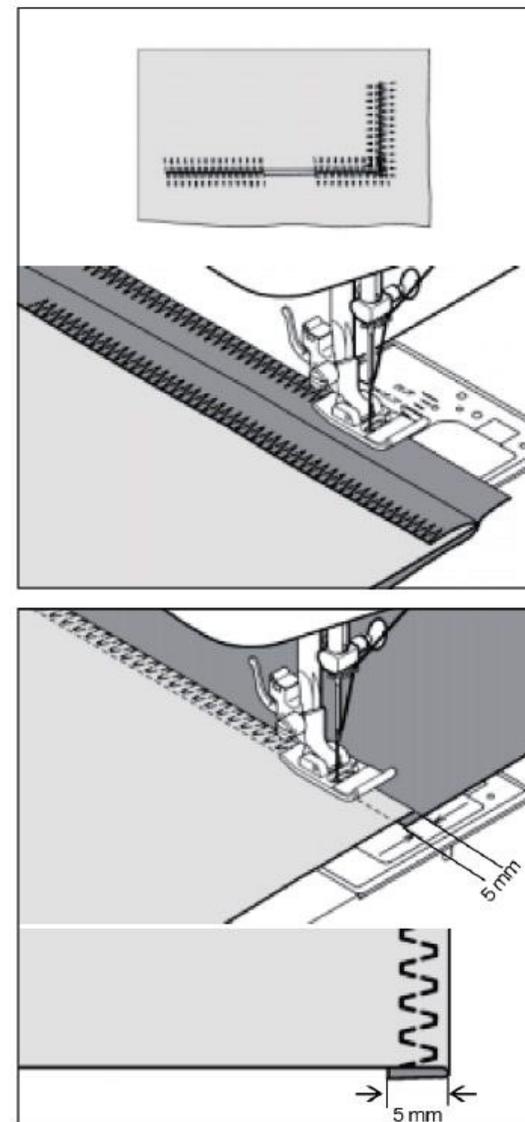
Это достаточно прочный шов, о чем можно судить по названию, шов в несколько стежков.

Рекомендуется использовать его для оверложивания всех типов тканей.

Так же он идеально подходит для пришивания кружев, трикотажа, штопки, укрепления краев.

СТЕЖОК В ДВА ПРИЕМА

Стежок в два приема хорошо подходит для плоских швов в нахлест на практически всех видах ткани. Используя нити отличной от ткани фактуры, можно добиться эффекта рельефа.



РОМБОВИДНЫЙ ШОВ

Ромбовидный шов применяется для сшивания и обметки краев мягких тканей в один прием.

При помощи него так же производят окантовку таких деликатных тканей, например нижнего белья.

СШИВАНИЕ И ОБМЕТКА ОДНОВРЕМЕННО

Сложите правый край ткани и положите под лапку так, чтобы зигзаг прошел только по кромке.

СКЛАДКИ

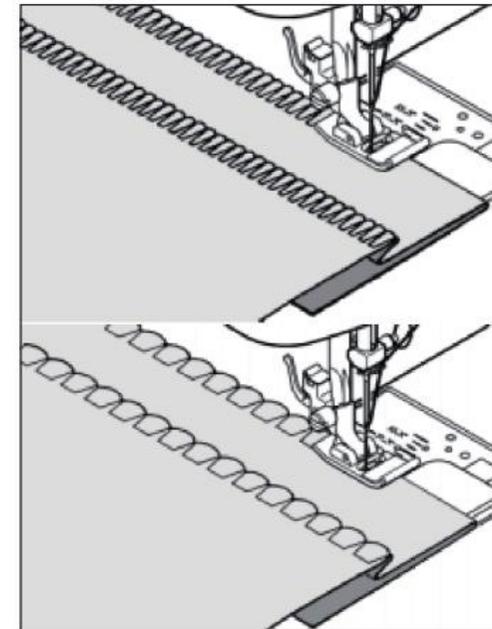
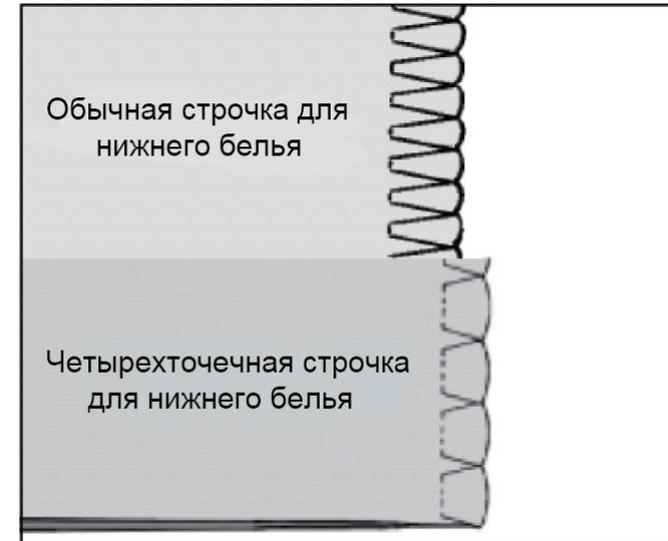
Подверните кромку материала и разгладьте. Положите ткань правой стороной вверх так, чтобы зигзагом получился прошит только подвернутый край, стягивая ткань в ромбовидные складки. Обрежьте лишнюю ткань близко к шву.

Обычный ромбовидный стежок – **L**

При помощи обычных ромбовидных стежков на ткани делаются складки на нижнем белье и деликатных тканях.

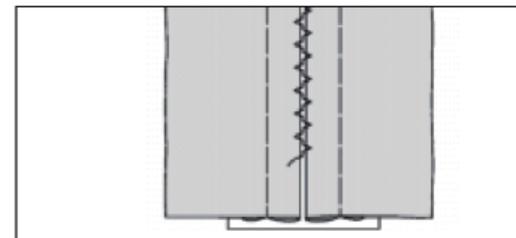
Четрехточечный ромбовидный стежок – **E**

При необходимости сделать ромбовидные стежки большего размера, используйте четырехточечный ромбовидный стежок.



МЕРЕЖКА

Часто используемый декоративный шов (используется на рукавах и подолах блузок и платьев). Для сшивания двух краев ткани, оставьте между ними немного свободного пространства. Для подготовки материала: отступите от краев ткани, оставив место под шов. Наживите края ткани к папиросной бумаге, оставив от края примерно 0,3см. Прострочите промежуток ткани в 0,3см, захватывая иглой только подвернутые края ткани. Снимите наживную нитку и бумагу.



НАТЯНУТЫЙ СТЕЖОК

Натянутые стежки обычно используются на трикотаже и растягивающихся тканях, но может использоваться и на других видах ткани. При шитье растягивающихся тканей используйте иглу для натянутых стежков с голубым стержнем. Для обычных стежков используйте обычные иглы.

НАСТРОЙКА БАЛАНСА НАТЯНУТЫХ СТЕЖКОВ

При работе с большинством тканей для выбора длины стежка регулятор ставится напротив значка.

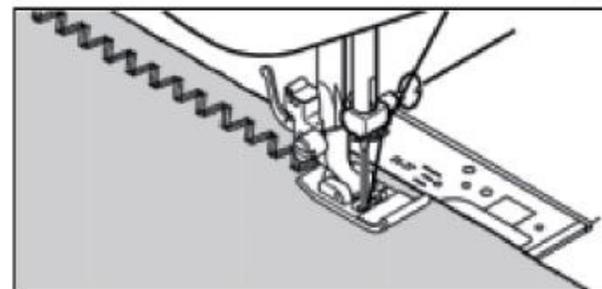
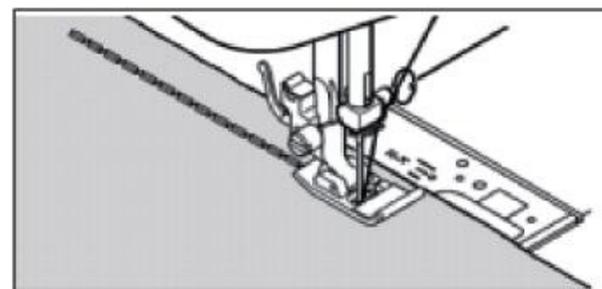
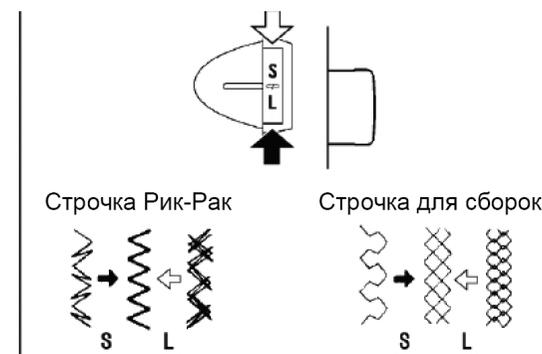
В зависимости от типа ткани возможно потребуется настроить длину стежка, чтобы стежки прямой строчки совпадали со стежками обратной строчки. Если стежки слишком открыты, поставьте регулятор в положение S; если стежки накладываются друг на друга, поставьте регулятор в положение L.

ПРЯМЫЕ РАСТЯНУТЫЕ СТЕЖКИ

Прямые растянутые стежки прочнее простых прямых стежков, потому что они фиксируются три раза – вперед, назад и вперед.

Они подходят для закрепления швов на спортивной одежде из растягивающегося и не растягивающегося материала, а так же для криволинейных швов, требующих натяжения.

Используйте эти стежки для лицевого шва на лацканах, воротниках и манжетах при художественном оформлении предметов одежды.



СТРОЧКА РИК – РАК

Строчка Рик-Рак – это быстрый способ одновременно подбить края ткани и декоративно ее оформить. Этот шов хорошо подходит для обработки краев воротничков, проймы, рукавов и каймы.

ОВЕРЛОЧНАЯ СТРОЧКА

Это такие же стежки, которые используются в швейной индустрии при пошиве спортивной одежды. При помощи этой строчки стежки формируются и заканчиваются без прерываний.

Этот шов очень удобен для подшивки обрезанных или изношенных краев старой одежды.

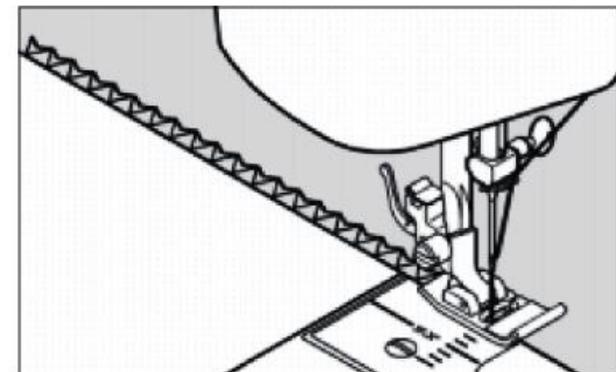
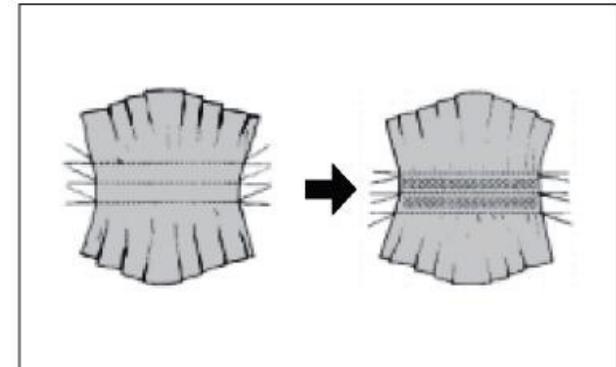
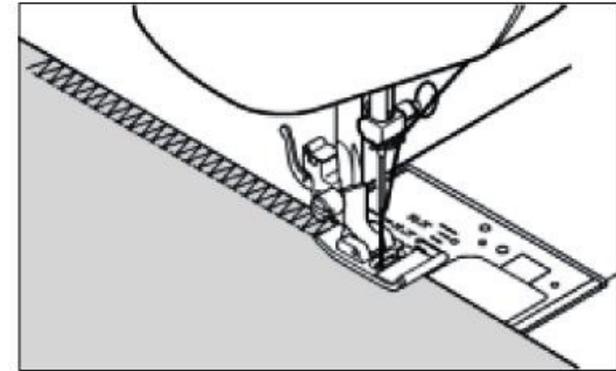
СТРОЧКА ДЛЯ СБОРОК

Сделайте прямую линию складок вдоль материала.

Положите узкую полоску ткани под линию сборок и прострочите ее. Получится ряд небольших ромбов.

ЭЛАСТИЧНАЯ ОВЕРЛОЖНАЯ СТРОЧКА

Предпочтительно использовать эту строчку для обметывания краев растягивающихся тканей, где требуется прочность и гибкость шва.



СТРОЧКА ЕЛОЧКОЙ

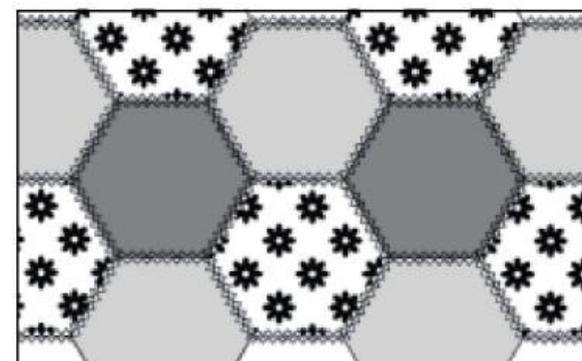
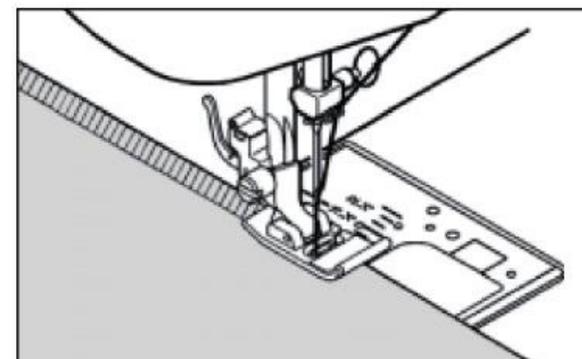
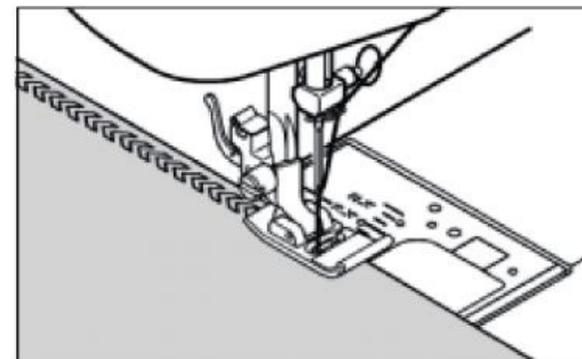
Используйте эту строчку для декоративного оформления и вышивки.

НАТЯНУТАЯ ОВЕРЛОЖНАЯ СТРОЧКА

Натянутая оверложная строчка представляет собой узкий мягкий шов, который подходит для шитья купальных костюмов, спортивной одежды, футболок, детской одежды из растягивающегося нейлона, салфеток, тканей из тонкой шерсти и хлопковых трикотажных тканей.

СТРОЧКА ДЛЯ ЗАПЛАТЫ

Используйте эту строчку для обметывания заплат из растягивающихся тканей, где требуется прочность и гибкость шва.



ДЕКОРАТИВНЫЕ ШВЫ ДЛЯ ВЫШИВАНИЯ

В индикаторном окошке образцов шва можно найти широкий спектр декоративных швов для вышивания. Просто выберите шов и следуйте дальнейшим инструкциям. Конечный вид каждого шва зависит от выбранных настроек.

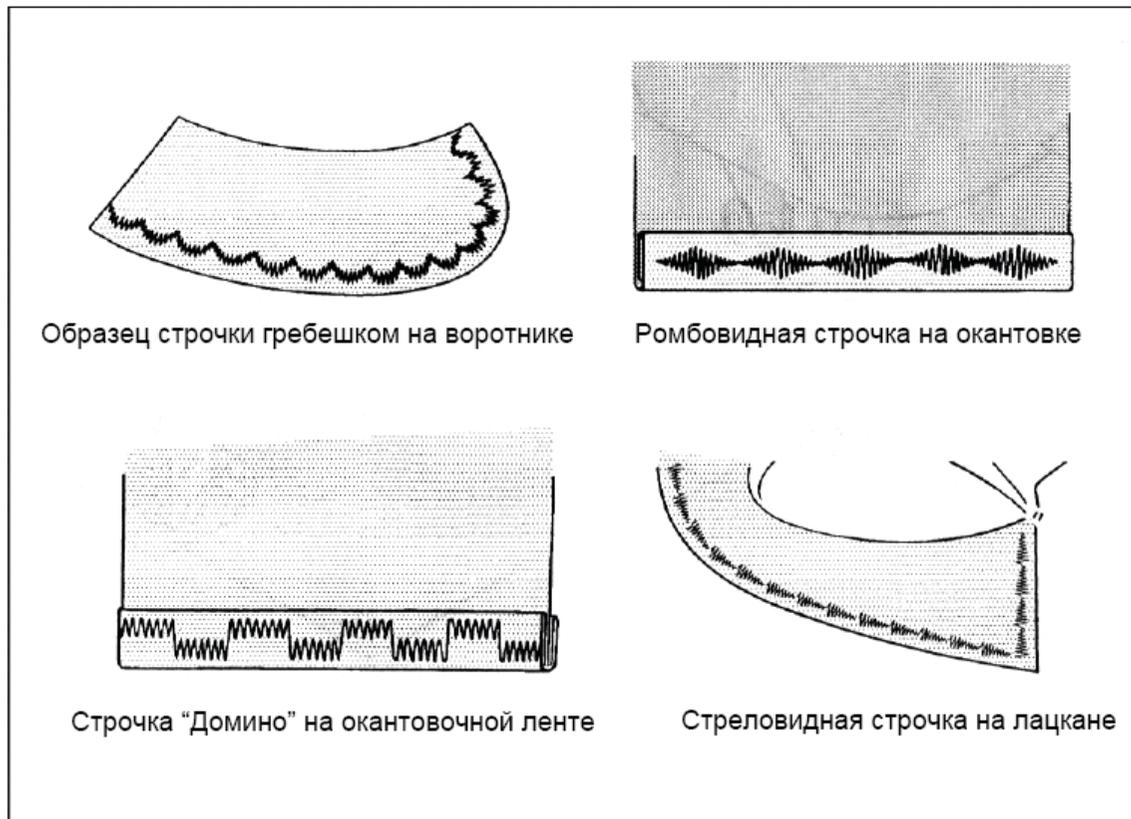
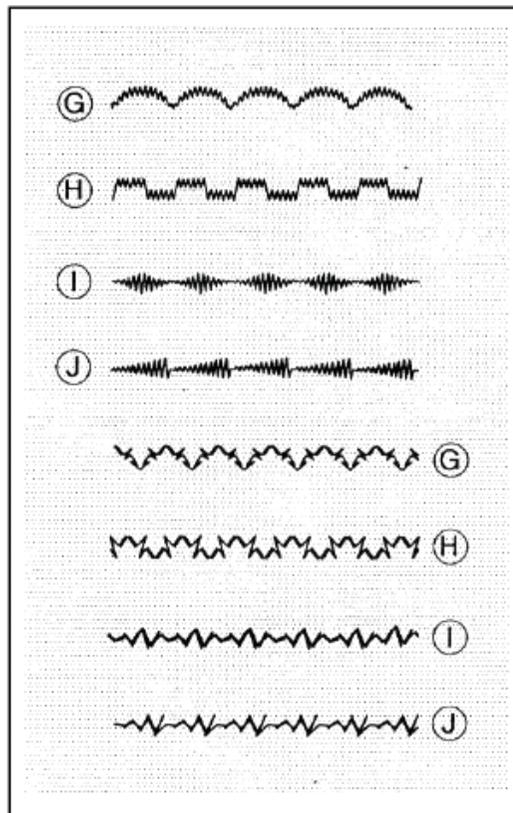
ДЕКОРАТИВНЫЕ ШВЫ

Всегда делайте пробный шов на ненужном отрезке ткани.

Перед началом работы убедитесь, что катушка и шпулька полностью намотаны, чтобы в середине работы нити не кончились.

Слегка уменьшите натяжение верхней нити.

При работе с очень деликатными тканями, возможно, придется подложить тонкую бумагу или кисею, которую потом надо будет срезать.



Образец строчки гребешком на воротнике

Ромбовидная строчка на окантовке

Строчка "Домино" на окантовочной ленте

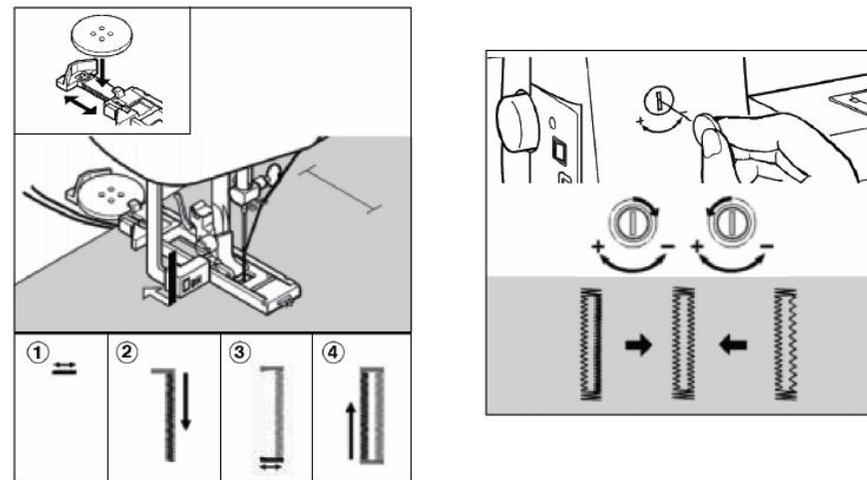
Стреловидная строчка на лацкане

СОЗДАНИЕ ПЕТЕЛЬ

1. Обозначьте местоположение петли на одежде.
2. Выдвиньте носитель пуговицы и вставьте пуговицу.
3. Прикрепите лапку для обметки петель.
4. Положите ткань под лапку таким образом, чтобы игла прокалывала материал в углу петли.
5. Опустите рычаг обработки петель и рычаг прижимной лапки.
6. Отведите рычаг обработки петель назад.
7. Включите машину для завершения обработки петли.

Примечание:

1. Создавая петли, увеличьте скорость шитья для одинаковых петель.
2. Завершив создание петель, убедитесь, что рычаг обработки петель максимально поднят.



НАСТРОЙКА БАЛАНСА СТЕЖКА

Разница в длине стежков прямой и обратной строчки устраняется при помощи регулятора баланса стежков петли.

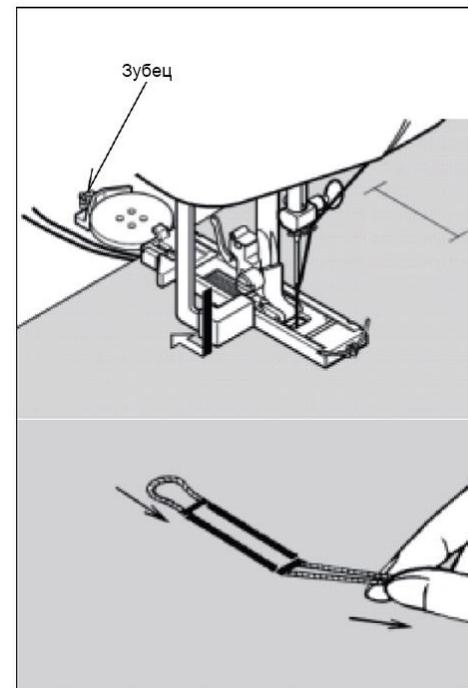
Если стежки обратной строчки очень близко расположены друг к другу, слегка поверните регулятор по часовой стрелке при помощи монетки, как показано на рисунке; если стежки очень далеко друг от друга, поверните регулятор против часовой стрелки.

КАНАТНЫЕ ПЕТЛИ

Заведите шнур (вязальные нити или скрученный шнур для петель) за зубец и протяните оба конца шнура прямо, под направителем.

Обметайте петлю зигзагом.

Закончив, выньте шнур из-под лапки, протяните концы шнура вперед и обрежьте лишнюю длину.

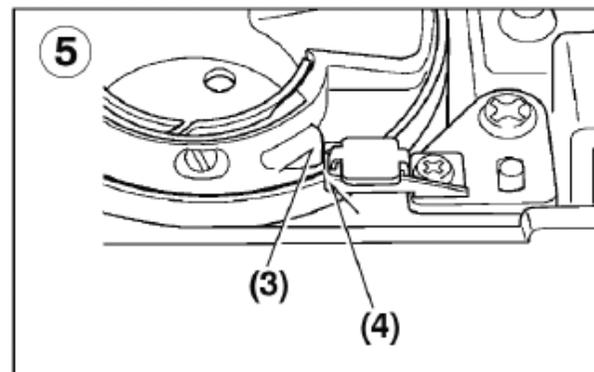
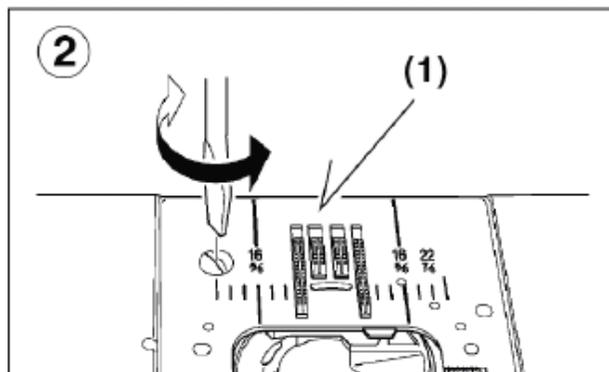
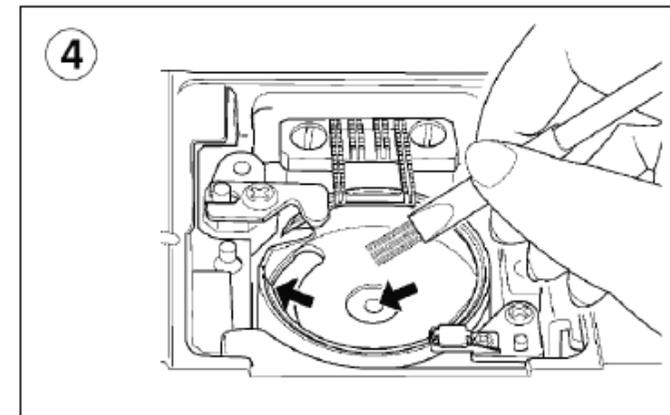
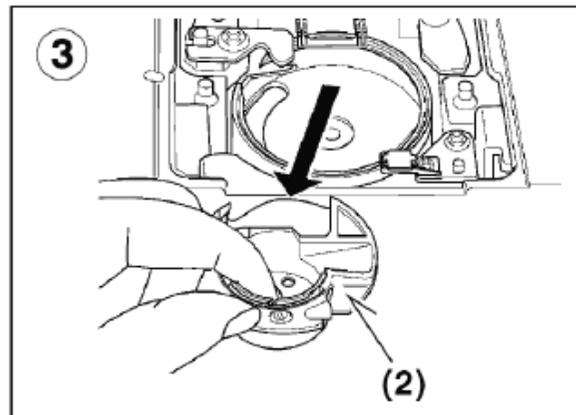
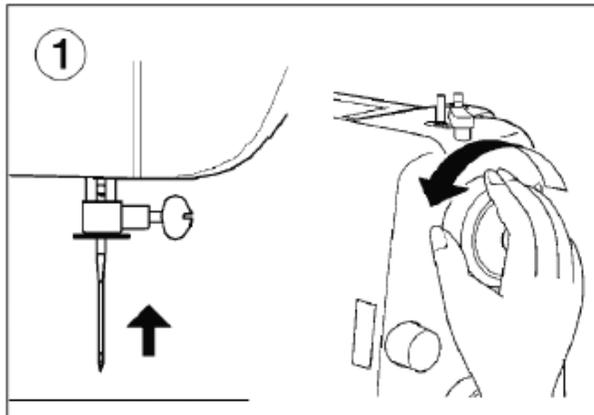


3. УХОД ЗА МАШИНОЙ

Для долгой работы машины без неисправностей необходимо содержать ее основные детали в чистоте.

Очищение зоны крюка и механизма подачи ткани.

1. Поднимите иглу в максимально высокое положение.
2. Снимите игольную пластину (1).
3. Выньте шпульку (2).
4. При помощи небольшой щетки очистите механизм подачи ткани и зону крюка. Нанесите каплю масла для смазки деталей машины на выемку крюка, обозначенную стрелкой.
5. Замените шпульку с выступом (3) напротив пружины (4). Вставьте игольную пластину обратно.

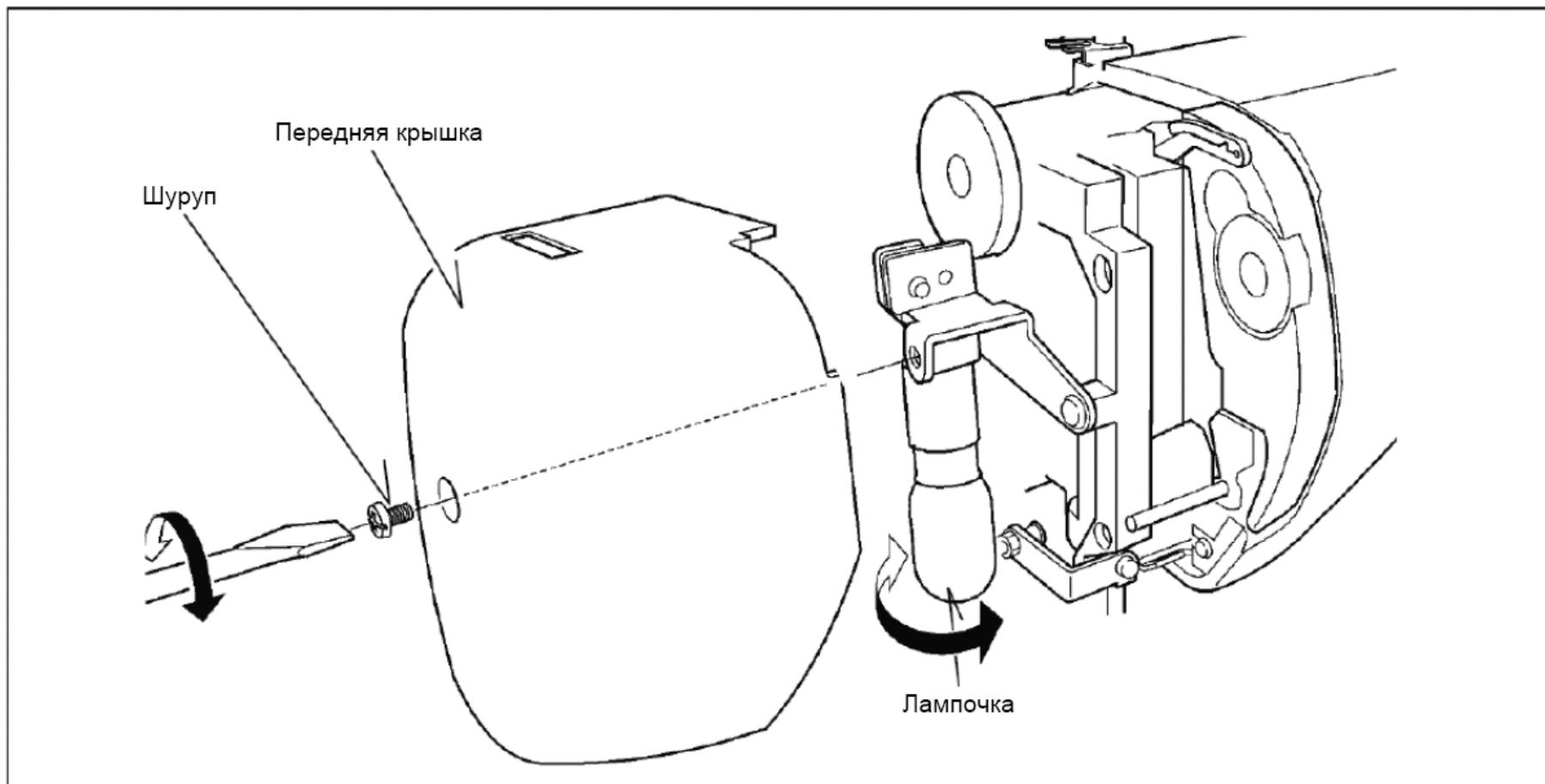


ЗАМЕНА ЛАМПОЧКИ

1. Снимите переднюю крышку. Возьмитесь за лампу, не сжимая ее, и поворачивайте по часовой стрелке.
2. Вставьте новую лампу, вворачивая ее против часовой стрелки. Поставьте переднюю крышку на место.

Примечание:

Перед тем как сменить лампу, отключите машину от электросети. Не используйте лампу более чем на 15Вт.



4. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ОБЩИЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Машина не шьет: Ножная педаль не подсоединена.

Машина медленно работает/стучит: Нить попала в скобу – очистите скобу.

Игла повреждена: замените иглу.

Ткань не движется: Прижимная лапка не опущена – опустите прижимную лапку.

Регулятор длины стежка установлен на 0 – установите регулятор на одно из значений от 1 до 4. Упор подачи ткани опущен.

НЕИСПРАВНОСТИ СТРОЧКИ

Машина пропускает стежки:

Игла не полностью вставлена в крепление.

Игла изогнута или сломана – замените иглу.

Нить неправильно заправлена.

Нить попала в скобу – очистите скобу.

Стежки неаккуратны:

Размер иглы не соответствует нити и ткани.

Нить неправильно заправлена.

Натяжение верхней нити очень слабое.

Ткань тянется или толкается без учета движений механизма подачи ткани.

Направляйте ткань аккуратно.

Катушка неравномерно намотана – перемотайте катушку.

Игла обламывается:

Ткань тянется или толкается без учета движений механизма подачи ткани.

Направляйте ткань аккуратно.

Размер иглы не соответствует нити и ткани.

Игла не полностью вставлена в крепление.

НЕИСПРАВНОСТИ ИЗ-ЗА НИТИ

Нить запутывается в пучки:

Верхняя и шпульная нити не были оттянуты назад под прижимной лапкой перед началом шитья – протяните обе нити назад под прижимной лапкой примерно на 10см и придерживайте их, пока прострачиваются первые несколько стежков.

Игольная нить обрывается:

Нить неправильно заправлена. Натяжение верхней нити очень сильное. Игла изогнута – замените иглу. Размер иглы не соответствует нити и ткани.

Шпульная нить обрывается:

Нить в шпульке неправильно заправлена. Скоба или шпулька забиты волокнами – удалите волокна.

Складки на ткани:

Натяжение верхней и шпульной нити очень сильное – отрегулируйте натяжение нити.

Длина стежка очень велика для деликатных тканей – уменьшите длину стежка.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Дорогой покупатель!

Компания-производитель выражает Вам огромную признательность за Ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло Вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым стандартам.

Компания-производитель устанавливает официальный срок службы на изделия предназначенные для использования в быту, - 5 лет при условии соблюдения правил эксплуатации. Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности продукции AVEX, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации изделия, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные указанные в гарантийном талоне изменены, стерты или переписаны, талон признается недействительным.

Данным гарантийным талоном AVEX подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия.

Однако оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Изготовитель несет гарантийные обязательства в течение 12 месяцев с даты продажи (при отсутствии ниже-перечисленных Условий).
2. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия:
 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - б) соединительные кабели, антенны и переходники для них;
 - в) чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документация, прилагаемая к изделию;
 - г) фильтры.
3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:
 - а) если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
 - б) в случае нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Инструкции по эксплуатации;
 - в) если изделие имеет следы попыток некавалифицированного ремонта;
 - г) если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, не предусмотренным Изготовителем;
 - д) если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
 - е) если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на следующие недостатки изделия:
 - а) механические повреждения, возникшие после передачи товара потребителю;
 - б) повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов;
 - в) повреждения, вызванные несоответствием стандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания.
5. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к нему, могут быть выполнены специалистами большинства УСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). Также Вы можете воспользоваться услугами других специалистов, имеющих сертификат соответствия на проведение подобных работ. При этом лицо (организация) установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки. Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки изделия как для его надежной работы, так и для получения гарантийного обслуживания. Требуя от специалистов по установке внести все необходимые сведения об установке Вашего изделия в гарантийный талон.
6. Компания-производитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией AVEX людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

AVEX ОТРЫВНОЙ ТАЛОН "А" № _____

Изделие	
Модель	
Сервисный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Заполняется фирмой-продавцом

*Печать
фирмы-продавца*

AVEX ОТРЫВНОЙ ТАЛОН "Б" № _____

Изделие	
Модель	
Сервисный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Заполняется фирмой-продавцом

*Печать
фирмы-продавца*

AVEX ОТРЫВНОЙ ТАЛОН "В" № _____

Изделие	
Модель	
Сервисный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Заполняется фирмой-продавцом

*Печать
фирмы-продавца*

AVEX ОТРЫВНОЙ ТАЛОН "Г" № _____

Изделие	
Модель	
Сервисный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Заполняется фирмой-продавцом

*Печать
фирмы-продавца*

Дата приёма	
Дата выдачи	
Номер заказ-наряда	
Проявление дефекта	
Мастер	

Заполняется сервисным центром

*Печать
сервисного центра*

Дата приёма	
Дата выдачи	
Номер заказ-наряда	
Проявление дефекта	
Мастер	

Заполняется сервисным центром

*Печать
сервисного центра*

Дата приёма	
Дата выдачи	
Номер заказ-наряда	
Проявление дефекта	
Мастер	

Заполняется сервисным центром

*Печать
сервисного центра*

Дата приёма	
Дата выдачи	
Номер заказ-наряда	
Проявление дефекта	
Мастер	

Заполняется сервисным центром

*Печать
сервисного центра*

AVEX ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН СЕРИЯ AX

№ _____

Внимание! Пожалуйста, приобретите от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны, правила заполнения приведены на обратной стороне талона.

Заполняется фирмой-продавцом

Изделие	
Модель	
Серийный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	
Адрес фирмы-продавца	

Талон фирмы-продавца

Исправное изделие в полном комплекте, с Инструкцией по эксплуатации получен; с условиями гарантии, списком сервисных центров ознакомлен и согласен:

Подпись покупателя:

Сведения об установке изделия
Фирма-установщик
Номер сертификата
Дата установки
Мастер

Заполняется установщиками

<i>Печать фирмы-продавца</i>

<i>Печать фирмы-продавца</i>

Заполняется сервисным центром

Дата приёма
Дата выдачи
Особые отметки

A *Печать
Сервисного центра*

Дата приёма
Дата выдачи
Особые отметки

B *Печать
Сервисного центра*

Дата приёма
Дата выдачи
Особые отметки

B *Печать
Сервисного центра*

Дата приёма
Дата выдачи
Особые отметки

Г *Печать
Сервисного центра*

5. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Данный прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ. Производитель оставляет за собой право в любой момент без обязательного извещения вносить изменения в дизайн и технические характеристики товара.

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ «AVEX»

Телефон единой сервисной службы: **8-800-700-12-25** (звонок по России бесплатный)

WWW.DIORIT.RU INFO@DIORIT.RU WWW.AVEX-BT.RU

Производитель:

Zhejiang Hengqiang Sewing Machine Group Co., Ltd.

№. 228 Xianmuxi Road, Huzhen Town, Jinyun, Zhejiang, P.R. China

Tel.: 0085-578-3152903 fax: 0086-578-3152905

Импортер:

ООО «Диорит-Экспо»

347800, Россия, Ростовская область,

г. Каменск-Шахтинский, ул. Ворошилова, 152